

# Idea przyjaźni polsko-radzieckiej niewzruszalnym fundamentem jedności narodu polskiego

## Uchwała IV Krajowego Zjazdu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

**SKRÓT**

Idea przyjaźni Polsko-Radzieckiej stała się niewzruszalnym fundamentem moralno-politycznej jedności narodu polskiego, tak wspaniale i uroczysto zainicjowanej w dniu wyborów do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Związek Radziecki stał się dla polskiego narodu żywym przykładem triumfu niezwykłych idei marksizmu-leninizmu, przebogata skarbnią doświadczeń, najlepszą szkołą budowy nowego socjalistycznego ustroju.

Zjazd stwierdza, że w okresie trzechlecia Towarzystwo osiągnęło poważne wyniki w zakresie umasowienia swych szeregów oraz stalego rozwijania prac propagandowych i kulturalno-oświatowych. Jednak te wyniki byłyby znacznie większe, gdyby Towarzystwo wykorzystowało wszystkie możliwości swojego wzrostu.

Analiza dotychczasowych osiągnięć, braków i doświadczeń w pracy Towarzystwa wskazuje na konieczność dalszego rozwinięcia propagandy i zwiększenia wysiłków organizacyjnych dla wykonania zasadniczych zadań i celów Towarzystwa jakimimi są:

1. Pogłębianie przyjaźni polsko-radzieckiej i wyjaśnianie społeczeństwu polskiemu znaczenia tej przyjaźni i sojuszu z ZSRR dla ugruntowania niepodległości i bezpieczeństwa granic Polski, dla realizacji wielkich planów rozbudowy gospodarki oraz rozwoju postępowej nauki i kultury polskiej, dla umocnienia obozu pokoju i socjalizmu.

2. Popularyzowanie i umacnianie historycznych tradycji wspólnych walk wyzwolenijskich mas ludowych polskich i ZSRR.

3. Zwalczanie wszystkich reakcyjnych plotek i oszczerstw antyradzieckich.

4. Rzetelne i wszechstronne informowanie społeczeństwa polskiego o życiu bratnich narodów

### Depesza Marszałka Rokossowskiego do głównodowodzącego Vietnamskiej Armii Ludowej

Głównodowodzący Vietnamskiej Armii Ludowej

General Vo Nguyen Giap  
Z okazji święta Vietnamskiej Armii Ludowej Wyzwoleniczej zaslęgamy Wam oraz bohaterom żołnierzom i oficerom Waszej armii w imieniu własnym i żołnierzom Wojska Polskiego gorące serdeczne pozdrowienia.

Ludowe Wojsko Polskie stojące na straży pokoju, nienaruszalności i bezpieczeństwa granic naszego kraju z uczuciem głębokiej solidarności śledzi bohaterstwa i ofiarnej walkę Vietnamskiej Armii Ludowej o wolność i niepodległość swej ojczyzny i życzy jej dalszych sukcesów.

Jesteśmy przekonani, że święta walka narodu wietnamskiego zakończy się ostatecznym zwycięstwem.

Niech żyje przyjaźń wszystkich narodów miłujących pokój, którym przewodzi genialna myśl Wielkiego Stalina!

Wiceprezes Rady Ministrów i Minister Obrony Narodowej  
**KONSTANTY ROKOSSOWSKI**  
Marszałek Polski.

# W interesie obrony pokoju i niepodległości Polski leży dalsze umocnienie braterskiej przyjaźni polsko-radzieckiej

## Depesza uczestników IV Krajowego Zjazdu TPPR do Generalissimusa Stalina

Uczestnicy IV Krajowego Zjazdu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, wyrażając wolę przeszło 4 i pół milionowej rzeszy członków Towarzystwa, przesyłają Wam, a w Waszej osobie narodom Związku Radzieckiego, gorące, serdeczne, braterskie pozdrowienia oraz najlepsze życzenia dalszych zwycięstw i sukcesów na drodze budownictwa komunistycznego w walce o pokój i przyjaźń między narodami.

Zyczymy Wam długich lat życia i pracy dla dobra całej postępowej ludzkości i zwycięstwa socjalizmu na całym świecie.

Naród polski nie zapomni nigdy, że odzyskał wolność dzięki zwycięstwu Armii Radzieckiej nad faszyzmem, że serdeczna przyjaźń i braterski sojusz ze Związkiem Radzieckim są fundamentem niepodległości, siły i rozkwitu naszej Ojczyzny Ludowej.

Naród polski świadomy jest tej wielkiej prawdy, że najszywniejszy interes naszej Ojczyzny, interes obrony pokoju i niepodległości Polski wymaga dalszego umocnienia i pogłębienia braterskiej przyjaźni polsko-radzieckiej, że dzięki sojuszu i przyjaźni ze Związkiem Radzieckim, dzięki Waszej osobistej trosce, — może kontynu-

o walcu i osiągnięciach, zapoznanie z perspektywami dalszego rozwoju ZSRR ku komunizmowi.

5. Zacieśnianie łączności i współpracy kulturalnej ze Związkiem Radzieckim.

6. Popularyzacja przodujących doświadczeń radzieckich ze wszystkich dziedzin życia politycznego, gospodarczego i kulturalnego.

7. Organizowanie masowego nauczania języka rosyjskiego.

Zjazd poleca:

1. Zacieśnić współpracę z wszystkimi organizacjami społecznymi, a szczególnie ze Zw. Zawodowymi, ZSCH, ZMP, LK, nauczycielstwem i spółdzielczością, realizując hasło: „Każdy członek organizacji społecznych, członkiem TPPR”.

2. Nawiązać ścisłą współpracę ze wszystkimi świetlicami Domami Kultury przez wprowadzenie do codziennej ich pracy zagadnień przyjaźni polsko-radzieckiej.

3. Specjalną troską otaczać kursy języka rosyjskiego. Organizować kursy stopnia II i rozwijać samokształcenie indywidualne. Przygotować w tym zakresie wskazówki metodyczne i pomocnicze materiały szkoleniowe.

4. Zwiększać ilość i stale podnosić poziom polityczny aktyw społeczny przez wprowadzenie systematycznego szkolenia ideowego.

Popularyzując przodujące radzieckie metody produkcyjne i współdziałając w ich szerokim zastosowaniu w naszej polskiej praktyce TPPR może i powinno wydatnie przyczynić się do zwycięskiej realizacji wielkich zadań Planu 6-letniego i programu Frontu Narodowego.

Realizując nasze zadania statutowe i pogłębiając w społeczeństwie polskim wiedzę o ZSRR wzmocnimy przyjaźń polsko-radziecką — ręką niepodległości, pokoju i rozkwitu naszej zjednoczonej Ojczyzny.

### Delegacja literatów polskich przybyła do Moskwy

Do Moskwy przybyła na zaproszenie Związku Pisarzy Radzieckich 10-osobowa delegacja literatów polskich z sekretarzem generalnym Związku Literatów Polskich J. Putramentem na czele. Na dworcu Białoruskim delegację polską powitała grupa wybitnych pisarzy, poetów i krytyków radzieckich oraz przedstawiciele ambasady Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w Moskwie.

Kierownik delegacji J. Putrament wygłosił na dworcu przed mikrofonem Radia Moskiewskiego przemówienie, w którym przekazał w imieniu polskiego świata literackiego gorące, braterskie pozdrowienia mieszkańcom stolicy radzieckiej.

W imieniu Związku Pisarzy Radzieckich gości powitał wybitny pisarz radziecki, laureat Nagrody Stalinowskiej W. Katajew.

## IV Krajowy Zjazd TPPR



Na zdjęciu: Ogólny widok sali obrad.

(Foto — CAF)

# Pod przewodem Wielkiego Kraju Rad wzmacniać będziemy szeregi bojowników o pokój, demokrację i socjalizm

## Depesza uczestników IV Krajowego Zjazdu TPPR do Prezesa Rady Ministrów — Bolesława Bieruta

Do Prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Bolesława Bieruta

„Uczestnicy IV Krajowego Zjazdu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej w imieniu przeszło 4 i pół milionowej rzeszy robotników, chłopów, inteligencji pracującej, kobiet i młodzieży, zorganizowanych w TPPR, przesyłają Ci, drogi nasz Wodzu i Nauczycielu, najgorętsze pozdrowienia i życzenia dalszej owocnej pracy dla dobra naszej Ludowej Ojczyzny, dla pogłębienia braterskiej i wieczystej przyjaźni między narodem polskim a narodem ZSRR.

Zjednoczony naród polski widzi w

### Delegacja TPPR zwiedza Moskwę

Delegacja TPPR, która udała się do Moskwy na zaproszenie Wszechzwiązkowego Towarzystwa Łączności Kulturalnej z Zagranicą (WOKS) zapoznała się z zabytkami historycznymi stolicy radzieckiej, z ogromnym rozmachem budownictwa mieszkaniowego i komunalnego. Członkowie delegacji zaszli wspaniałe metro moskiewskie. Goście polscy byli obecni na przyjęciu wydanym na ich cześć przez przewodniczącego WOKS A. Denisowa.

Tobie uosobienie najszlachetniejszych dążeń wielu pokoleń rewolucjonistów polskich w walce o szczęście, o wolność, o sprawiedliwość społeczną i braterską przyjaźń między narodami.

Dzięki przyjaźni polsko-radzieckiej, której Ty jesteś niezłomnym szermierzem, naród polski odzyskał swą niepodległość i stał się wolnym gospodarzem zjednoczonej Ojczyzny, która pod Twoim wypróbowanym i niezłomnym kierownictwem rozkwita w pokoju i rośnie w potęgę.

Pomni Twych wskazań, że przyjaźń, pomoc, przykład ZSRR jest podstawowym źródłem naszych zwycięstw, zapewniamy Ci, że nie będziemy oszczędzać wysiłku dla wykonania Twych wskazań oraz poleceń i uchwał Zjazdu.

Przyrzekamy Ci, że bezustannie pogłębiać będziemy w narodzie polskim uczucie gorącej przyjaźni i wdzięczności dla narodów Zw. Radzieckiego i najlepszego Przyjaciela narodu polskiego Wielkiego Stalina.

Zwać będziemy bezlistnie wszelkie próby oszczerzania braterskich stosunków, jakie łączą naród polski z narodami ZSRR. Nie będziemy oszczędzać wysiłków, aby cały naród polski poznał wszechstronnie przebogate doświadczenia i osiągnięcia ZSRR, aby mógł głębiej poznać treść pracy i walki, życia i zwycięstw narodu radzieckiego, a w szczególności historyczne dokumenty XIX Zjazdu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, będące dla nas niezastąpionym orężem w walce o zbudowanie socjalizmu w naszym kraju.

Będziemy wytrwale pomagać robotnikom, chłopom, inteligencji pracującej i młodzieży polskiej w przyswajaniu i korzystaniu ze zdobyczy radzieckiej nauki i techniki, radzieckich metod pracy i doświadczeń, aby lepiej i szybciej zrealizować nasz wielki narodowy Plan 6-letni i cały program Frontu Narodowego.

Pod przewodem Wielkiego Związku Radzieckiego w jednym szeregu z wszystkimi krajami demokracji ludowej wzmacniać będziemy nieustannie szeregi walczących o pokój, demokrację i socjalizm na całym świecie.

Niech żyje wieczysta i braterska przyjaźń między narodem polskim a narodami ZSRR!”

### Okolniczościowy znaczek z okazji konkursu im. H. Wieniawskiego

Ministerstwo Poczty i Telegrafów wydało w związku z II Międzynarodowym Konkursem Skrzypcowym im. Henryka Wieniawskiego specjalny okolicznościowy znaczek pocztowy w kolorze fioletowym wartości 45 gr plus 15 groszy. Znaczek przedstawia podobiznę głowy Wieniawskiego na tle skrzypiec z napisem „II Konkurs 1952”, u dołu zaś znajduje się podpis H. Wieniawski, a niżej Poczta Polska.

### Prezydium Zarządu Głównego TPPR

Po zakończeniu obrad IV Krajowego Zjazdu TPPR, nowo wybrany Zarząd Główny Towarzystwa wybrał prezydium, które ukonstytuowało się jak następuje:

Przewodniczący ZG TPPR Józef Cyrankiewicz — Wiceprezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, sekretarz KC PZPR, wiceprzewodniczący: Leon Chajm — sekretarz Generalny Centralnego Komitetu Stronictwa Demokratycznego, prof. dr Józef Chalasiński — członek Polskiej Akademii Nauk Stefan Ignar — zastępca Przewodniczącego Rady Państwa, wiceprezes NKW ZSL Stefan Matuszewski — członek Rady Państwa, Paweł Wojas wiceprzewodniczący Centralnej Rady Związków Zawodowych.

Członkowie Prezydium: Helena Dworakowska — sekretarz Zarządu Głównego Ligi Kobiety, Zygmunt Garstecki — sekretarz Zarządu Głównego ZSCH, Aleksander Juszkiewicz — członek Rady Państwa, sekretarz NKW ZSL, Eustachy Kuroczko — prezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Nauczycielstwa Polskiego, Edward Ochab — Sekretarz Komitetu Centralnego PZPR, Tadeusz Wegner — sekretarz Zarządu Głównego ZMP oraz prof. Kazimierz Wyka.

### Nowy ordynariusz diecezji katowickiej złożył ślubowanie

KATOWICE (PAP). W sobotę dnia 6 bm. w Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach odbyło się uroczyste złożenie ślubowania przez nowego ordynariusza diecezji katowickiej, ks. wikariusza kapitułowego Filipa Bednorza.

Uroczyste ślubowanie złożył ks. wikariusz kapitułowy Bednorz na ręce dyr. Urzędu do Spraw Wyznań ministra A. Bidy, w obecności członków kapituły katowickiej ks. kanoników: Skupienia, Proksza, Gwoździa i Jelito oraz członków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z wiceprzewodniczącym Ziętkiem na czele.

# Nowy Statut TPPR

## uchwalil IV Krajowy Zjazd w Warszawie

W dniu 7 bm. zakończył dwudniowe obrady IV Krajowy Zjazd Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Delegaci, reprezentujący przeszło 4,5 milionową rzeszę członków TPPR, zadokumentowali niezłomną wolę dalszego pogłębiania i umocnienia przyjaźni Polski Ludowej ze Związkiem Radzieckim oraz wdzięczność narodu polskiego dla Wielkiego Kraju Rad za wszechstronną pomoc, udzielaną naszej Ojczyźnie w jej pokojowym twórczym budownictwie. Gorąco manifestowali zebrani na Zjeździe delegaci uczucia miłości do Wielkiego Przyjaciela narodu polskiego Chorążego Pokoju — Józefa Stalina.

W drugim dniu Zjazdu przewodnictwo obrad objęła Irena Piwowarska sekretarz CRZZ, członek Rady Naczelnej TPPR.

### Główna Komisja Rewizyjna TPPR

Na swym pierwszym posiedzeniu, które odbyło się po zakończeniu obrad IV Krajowego Zjazdu TPPR, Główna Komisja Rewizyjna Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej ukonstytuowała się w następującym składzie:

Przewodniczący — Wacław Barckowski — członek Rady Państwa, wiceprzewodniczący — Kazimierz Bzowski, prezes Sądu Najwyższego.

Członkowie Komisji: Franciszek Drajwa — przewodniczący Zarządu TPPR dzielnicy Warszawa-Śródmieście, Mieczysław Kaczor — zastępca Przewodniczącego Prezydium Woj. RN w Rzeszowie, Włodzimierz Miłoś, Przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego TPPR w Poznaniu, Józef Nowakowski — skarbnik Zarządu Wojewódzkiego w Łodzi, Zenon Wiatr — wiceprzewodniczący Zarządu Wojewódzkiego TPPR Kielce, Bolesław Zujew — przewodnik pracy, aktywista TPPR fabryki „Ursus”, Józef Zeschczyński — spawacz fabryki „Metal” w Rumii — Zagórze woj. Gdańskie.

Witany serdeczną owacją na cześć budowniczych wspaniałego daru przyjaźni od narodów ZSRR — Pałacu Kultury i Nauki — zabrał głos członek załogi wznoszącej pałac, technik —mechanik K.P. Tałałajew. Przekazał on zebranym serdeczne, braterskie, pozdrowienia od robotników radzieckich i zapewnił, że załoga budowniczych Pałacu Kultury i Nauki z radością i dumą wznosi wspaniałym gmach, będący symbolem braterstwa i nierozdzielnej przyjaźni narodów Związku Radzieckiego i Polski.

Następnie odbyła się dyskusja nad wygłoszonymi poprzedniego dnia referatami.

W czasie przerwy w obradach, delegacja górników z Katowic przekazała Prezesowi ZG TPPR — Edwardowi Ochabowi ozdobię wykonaną puchar z brązu, wraz z meldunkiem, że w woj. katowickim liczba członków TPPR przekroczyła już cyfrę 900 tysięcy. Po przerwie przewodnictwo objęła członek Rady Naczelnej TPPR wice-min. Eugenia Krassowska.

### WZROST SZEREGÓW TPPR REZULTATEM POGŁĘBIAJĄCEJ SIĘ ŚWIADOMOŚCI POLITYCZNEJ NARODU POLSKIEGO

W wystąpieniach swoich dyskutanci podkreślili, że nieustanny wzrost szeregów Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, wzrost zasięgu jego działalności i aktywności członków organizacji jest wynikiem stale pogłębiającej się świadomości politycznej i patriotyzmu najszerszych mas narodu polskiego. Mówcy wskazywali, iż społeczeństwo polskie rozumie, że dzięki pomocy i przyjaźni narodów Związku Radzieckiego, dzięki jego niezłomnej walce o pokój — możliwe stały się tak wielkie osiągnięcia, jakie posiada dziś Polska Ludowa w każdej dziedzinie życia.

Górnicy, hutnicy, metalowcy, budowlani, włókniarze podkreślali, że stosowanie przodujących radzieckich metod pracy, ułatwia im wykonywanie planów produkcyjnych, co wzmacnia potęgę Ludowej Ojczyzny. Z głęboką miłością mówili dys-

kutanci o Wielkim przyjacielu narodu polskiego — Józefie Stalinie i niezłomnym szermierzu przyjaźni polsko-radzieckiej — Bolesławie Bierucie.

Wiele miejsca w dyskusji poświęcili mówcy zagadnieniu rozszerzenia i pogłębienia pracy ideologicznej towarzystwa, jak również — zacieśnienia współpracy towarzystwa z innymi organizacjami masowymi.

W dyskusji wielokrotnie stwierdzano, że dalsze krzewienie prawdy o olbrzymich zdobyczach i osiągnięciach Związku Radzieckiego, upowszechnianie doświadczeń przodujących ludzi radzieckich są jednym z podstawowych zadań wszystkich członków Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Radzieckiej, wszystkich aktywistów Frontu Narodowego, wszystkich ludzi, którzy pragną potęgi i rozkwitu naszej Ojczyzny, którym droga i bliska jest sprawa zwycięstwa pokoju.

### PROJEKT NOWEGO STATUTU

Projekt nowego statutu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej omówił przewodniczący komisji statutowej Zjazdu, Sekretarz CK SD Leon Chajn.

Nowy statut zmierza do umożliwienia Towarzystwu jeszcze pełniejszego oparcia swej działalności o masowe organizacje społeczne jak Zw. Zawodowe, Samopomoc Chłopska, Ligę Kobiet, Związek Młodzieży Polskiej i inne.

Dla uczynienia z władz naczelnych towarzystwa organu bardziej operatywnego komisja proponuje wprowadzenie na miejsce dotychczasowej Rady Naczelnej powiększonego liczebnie Zarządu Głównego, który wyłoni spośród siebie Prezydium oraz sekretariat ZG.

Ponadto projekt statutu wprowadza m. in. komisję rewizyjną na wszystkich stopniach organizacyjnych towarzystwa.

Nowy statut wraz z wniesionymi poprawkami komisji został przez Zjazd jednomyślnie uchwalony.

Przewodniczący komisji wnioskowej — Stanisław Podebski przedstawił następnie projekt uchwały Zjazdu, wytyczającej dalsze drogi rozwoju Towarzystwa. Odczytany projekt, który stanowi podsumowanie dyskusji zjazdu, zebrani delegaci przyjęli długotrwałą owacją na cześć przyjaźni polsko-radzieckiej, wielkiego Budowniczego Polski Ludowej — Bolesława Bieruta i genialnego Wodza narodów radzieckich, Chorążego Pokoju — Józefa Stalina. Zebrani powstają z miejsc. Potężnie brzmiewają skandawane okrzyki: „Stalin — Bierut — Pokój”.

### UDZIELENIE ABSOLUTORIUM USTĘPUJĄCEMU ZARZĄDOWI

Sprawozdanie z prac Komisji mandatowej złożył działacz społeczny woj. łódzkiego, Tadeusz Strzelecki. Następnie na wniosek Komisji Rewizyjnej udzielono absolutorium ustępującemu Zarządowi Głównemu. Proponowaną listę członków Zarządu Głównego TPPR oraz Głównę Komisję Rewizyjną TPPR przedstawił zebrany przewodniczący komisji matki — Henryk Starkman, przewodnik pracy FSC Lublin.

Zarząd oraz Główna Komisja Rewizyjna wybrane zostały jednomyślnie wśród hucznych okłasków.

Potęną falą entuzjazmu przyjęto odczytanie przez członków komisji wnioskowej Julię Patryzylas i Michała Garnarczyka tekstów depezy do Prezesa Rady Ministrów — Bolesława Bieruta oraz do Wodza narodów radzieckich i całej postępowej ludzkości — Józefa Stalina.

Długo trwał manifestacja. O sklepienie olbrzymiej auli stokrotnym echem odbijają się skandawane okrzyki: „Stalin — Bierut — Pokój”. Gorące, serdeczne okłaski witają każde zdanie depezy.

Po krótkim podsumowaniu prac zjazdu przewodnicząca obradom wice-min. Eugenia Krassowska dokonała zamknięcia IV Krajowego Zjazdu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej.

Długo trwała manifestacja uczuć delegatów do bohaterów narodów Związku Radzieckiego, do Wielkiego Stalina.

### Stan pogody

Na ogół pochmurno. Miejscami drobne opady. Zamglenia i mgły. Lokalne możliwe przejaśnienia. Temperatura nocą od zera nad morzem do minus 10 st. lub poniżej na południu, dniem maksymalna od ok. plus 3 st. nad morzem do ok. minus 5 st. w głębi kraju. Ciepłe i słabe wiatry zmienne na północy kraju miejscami silniejsze z kierunków południowo-zachodnich.

## Depesze z podękowaniami za życzenia z okazji święta narodowego Albanii

Do Towarzysza Aleksandra Zawadzkiego Przewodniczącego Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

W imieniu Prezydium Zgromadzenia Ludowego Albańskiej Republiki Ludowej i moim własnym gorącym dziękuję Wam Towarzyszu Przewodniczącemu oraz Radzie Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej za serdeczne gratulacje nadesłane z okazji naszego święta narodowego. Życzymy narodowi polskiemu dalszych osiągnięć w budowie socjalizmu i utrzymaniu pokoju.

DR OMER NISHANI Przewodniczący Prezydium Zgromadzenia Ludowego Albańskiej Republiki Ludowej.

Do Towarzysza Bolesława Bieruta Prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Dziękuję Wam serdecznie Towarzyszu Premierze i za Waszym pośrednictwem bratniemu narodowi polskiemu oraz Rządowi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej za ser-

deczne życzenia nadesłane z okazji naszego święta narodowego.

Przy pomocy Związku Radzieckiego i Wielkiego Towarzysza Stalina oba nasze narody czynią wielkie postępy w budowie nowego życia. Życzymy narodowi polskiemu pozostającym w ścisłej przyjaźni z narodem albańskim aby osiągał jeszcze większe zwycięstwa w prowadzonej przy nieustannej pomocy Związku Radzieckiego, głównego zrynika naszych osiągnięć w budowie socjalizmu walce o utrzymanie i umocnienie pokoju.

ENVER HODŽA Prezes Rady Ministrów Albańskiej Republiki Ludowej.

Do Towarzysza Stefana Wierbłowskiego Wiceministra Spraw Zagranicznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Dziękuję Wam serdecznie Towarzyszu Wiceministrze za serdeczne życzenia nadesłane z okazji naszego święta narodowego. Nawzajem życzymy pomyślności Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

ENVER HODŽA Prezes Rady Ministrów Albańskiej Republiki Ludowej.

## Komunikat Ministerstwa Leśnictwa w sprawie udziału chłopów w wywózce drewna z lasów

Z powodu złych warunków atmosferycznych — które uniemożliwiają przez dłuższy czas wywózkę drewna z lasów nastąpiło poważne opóźnienie tych prac. Aby nadrobić to opóźnienie konieczna jest jak największa pomoc chłopów.

Rokrocznie wielu chłopów w okresie zimowym pracuje przy wywózce drewna, zarabiając w ten sposób poważne sumy pieniędzy. Zapłać bowiem za wywóz drewna z lasu jest bardzo korzystna. W bieżącym roku ze względu na opóźnienia w wywózce konieczne jest aby do prac tych zgłosiło się jak najwięcej chłopów a więc nie tylko ci, którzy wywózką zajmowali się już w poprzednich latach, ale i wszyscy inni, którzy posiadają odpowiedni sprzęż do wywozu drewna i obecnie po zakończeniu robót w polu mogą nim zarobkować.

Wielu chłopów jest zainteresowanych w nabyciu drewna opałowego, które również wymaga zwiezczenia. Powinni oni więc wziąć udział w tych pracach, szczególnie teraz po zakończeniu robót rolnych, gdy sprzęż i konie mają wolne. Praca przy wywózce drewna przyniesie chłopom nie tylko korzyść bezpośrednią w postaci zarobku i zapewnienia im możności nabycia drewna opałowego. Drzewo znajdu-

jące się obecnie w lesie potrzebne jest pilnie naszemu przemysłowi, w którego produkcji wieś jest również bezpośrednio zainteresowana. Np. potrzebne jest ono kopalniom wydobywającym węgiel, którego coraz większe ilości otrzymuje wieś. Drewno potrzebne jest na budowy nowych fabryk, osiedli robotniczych, szpitali, szkół, na elektryfikację wsi itp.

W zapewnieniu jak najszerszego udziału chłopów w wywózce drewna poważną rolę powinny odegrać Gminne Rady Narodowe przez odpowiednią akcję popularyzującą korzyści, jakie przynosi chłopom praca przy wywozie drewna. Duże zadania do spełnienia mają szczególnie GRN-y w województwach, gdzie praca ta są najbardziej opóźnione, a więc w szczecińskim, zielonogórskim, olsztyńskim, warszawskim, bydgoskim i poznańskim.

## Napięta sytuacja w Tunisie po morderstwie Faszeda Strajk powszechny na znak protestu przeciw represjom kolonizatorów francuskich

PARYŻ. Jak donosi prasa francuska, sytuacja w Tunisie uległa dalszemu zaostrzeniu. W dniu 4 bm. został tam zamordowany sekretarz generalny Unii Tuniskich Związków Zawodowych — Farhat Faszed.

NOWY JORK. \* W siedzibie głównej ONZ odbyła się konferencja prasowa, podczas której przedstawiciel narodu tunińskiego Salah Bon Josef ostro potępił politykę terroru, prowadzoną przez kolonizatorów francuskich w Tunisie, której ofiarą stał się ostatnio tunijski działacz związkowy Farhat Faszed. Salah Bon Josef oświadczył, że ta nikczemna zbrodnia dokonana właśnie w chwili, gdy ONZ przystępuje do rozpatrzenia sprawy Tunisii, Francuzi dowiedli, że lekceważą zasady prawa międzynarodowego i że niezależnie od tego, jaka będzie uchwała Narodów Zjednoczonych, zamierzają wszelkimi środkami zachować swe panowanie nad Tunisie.

PARYŻ. Jak donosi prasa francuska ruch protestacyjny w Tunisie w związku z zamordowaniem przez kolonizatorów francuskich sekretarza generalnego unii tunińskich związków zawodowych Faszeda przybrał tak szerokie rozmiary, że rząd francuski przemaszerował w Tunisie Hautecombe przesłał swój pobyt w Paryżu i spleśnie wyjechał do Tunisie.

W Tunisie zarządzono pogotowie bojowe dużych oddziałów policji, żandarmerii i wojska. Na wozach unii tunińskich związków zawodowych wzbuchł strajk powszechny, który ogarnął zakłady przemysłowe, instytucje komunalne i państwowe, handel, szkolnictwo i transport.

Dziennik „Monde” stwierdza, że zamordowanie Faszeda jest początkiem nowego okresu rozwoju konfliktu francusko - tunińskiego i grozi rozszerzeniem się tego konfliktu poza granice Tunisie.

## Delegat Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej powrócił z Albanii

W dniu 7 bm. powrócił z Tirany do Warszawy z uroczystości święta narodowego Albańskiej Republiki Ludowej delegat Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej minister transportu drogowego i lotniczego — Jan Rustecki. Powracającego ministra Rusteckiego powitali na dworcu: minister pełnomocny w Ministerstwie Spraw Zagranicznych — Maria Wierna oraz wyżsi urzędnicy Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

## ZE SPORTU

### SIATKARZE RADZIECY WSRÓD MŁODZIEŻY MDK

W poniedziałek, 8 bm. powróciła z Wrocławia do Warszawy ekipa siatkarzy radzieckich. W godzinach popołudniowych sportowców radzieckich gościła młodzież MDK.

Przybyłych do Młodzieżowego Domu Kultury siatkarzy ZSRR powitał uczeń TPD, a zarazem kierownik koła piłki siatkowej MDK Adamczyk. Wśród entuzjastycznych oklasków przedstawiciele młodzieży wzięli następnie sportowcom radzieckim upominki oraz wianki kwiatów.

W czasie spotkania z młodzieżą MDK sportowcy radziecy rozegrali towarzyski mecz z reprezentacją siatkarzy Fabryki Samochodów Osobowych na Zeraniu.

Mecz który rozegrany został w przyjacielskiej atmosferze zakończył się zwycięstwem siatkarzy radzieckich 3:0 (15:6, 15:8, 15:0).

Na te doskonałe siatkarzy radzieckich drużyna FSO zaprezentowała się bardzo dobrze walcząc ambitnie o każdy punkt.

W godzinach wieczornych sportowcy radziecy odjechali do Biłogostoku, gdzie we wtorek, 9 bm. rozegrają pokazowe spotkania.

### SKŁAD DRUŻYNY POLSKIEJ NA MECC Z FINAMI W ŁODZI

W drugim spotkaniu pięciarciskim przeciw reprezentacji Finlandii, które odbyło się 9 bm. w Łodzi drużyna polska wystąpi w następującym składzie (w kolejności wag): Kukier, Rozpiński, Niedźwiedzki, Drogoz, Poleks, Karpiński, Czaplinski, Piórkowski, Lysiak i Biel II.

### OWKS BYDG. - GWARDIA KRAKÓW 12:8

OWKS Bydgoszcz w meczu bekserskim o mistrzostwo II ligi pokonał najgroźniejszego rywala w swojej grupie — Gwardię (Kraków) w stosunku 12:8, 5 dyskwalifikacji zawodników, 23 upomnienia udzielone zawodnikom — o to fakty, z których winni wyciągnąć wnioski bokserzy, a przede wszystkim trenerzy. Sędzia ringowy Marcinkowski z Łodzi odważnym pletniowaniem nieczęstej walki zastąpił w uznaniu, którego nie potrafił mu wyrazić nieobiektywna część publiczności. Jesteśmy przekonani, że podobnie zdecydowane sędziowanie na wszystkich meczach bokserskich szybko wypełniliby z naszych ringów bokserów z inklinacjami do nieczystej walki — a stosowane konsekwentnie i poparte wyjaśnieniami — podniosłoby również kulturę i znanostwo widzów na meczach bokserskich.

Drużyna OWKS posiada niewątpliwie dobry materiał na bokserów, chcieliśmy jednak trenerowi Wypijewskiemu zwrócić uwagę na słabe strony jego wychowanków. Gierke nieprawdopodobnie wprowadza ciosy, bijąc nasadą rękawicy i zadając uderzenia „pehane”. Izidorczyk poprawił się wyraźnie, musi jednak popracować jeszcze nieco nad kondycją. Znanieckiego predestynują warunki na boksera kontry. Dlatego winien szczególnie popracować nad wyostrzeniem tej broni, musi nauczyć się ciosy wyprzedzać po krótszej linii. Kazmierczak przy skracaniu dystansu zbyt mocno idzie głową naprzód. Obiecujący Dampc musi udzielić się podnoszenia kolana. Łęgowskiego musimy pochwalić za odwagę, ale pletniowym jego braki w gardle. Piński może być mocnym punktem drużyny. I na koniec jeszcze raz: jak tego uczy niedzielne doświadczenie, największy nacisk trzeba położyć na czystości walki.

A oto wyniki techniczne spotkania w kolejności wag (na I miejscu zawod-

nicy OWKS: Nycolażukowi poddał się w II starciu Janicki, Gierke przegrał przez dyskwalifikację w III rundzie z Klincoszem, Izidorczyk wypunktował Sojkę, Znaniecki został dyskwalifikowany w III starciu walki z Brzezińskim. Piński wypunktował Grafta. Kazmierczak pokonał Chodorowskiego. Łęgowski wygrał przez dyskwalifikację w III starciu z Macejewskim. W ten sam sposób Dampc uległ Krausowi. Uczniński wygrał przez t. k. o. w I rundzie z Ciołkiem, Wylangowski przegrał przez dyskwalifikację w II rundzie z Bielim. (4)

### KOLEJARZ (TOR.) - GWARDIA (BYDG.) 5:3

AZS (TOR.) - BUDOWLANI (TOR.) 76:64

Koszykarze toruńskiego Kolejarza rozegrali w ub. niedzielę mecz z miejscową Gwardią w ramach rozgrywek finałowych o mistrzostwo Pomorza i prawo udziału w rozgrywkach o wejście do I ligi. Mecz założył się zwycięstwem Kolejarza 50:34 (21:22). Dla zwycięzców punkty zdobyli: Zamiara 21, Gieratowski 12, Tlanka 9, Stefanowicz Lech 5 i Kozioł 3. Dla Gwardii zaś Szymankiewicz 12, Aramowicz 8, Szczepański 5, Rutka 3 oraz Knops i Derchelt po 2.

W Toruniu koszykarze miejscowego AZS-u odnieśli nieoczekiwane, lecz w pełni zasłużone zwycięstwo nad zeszlorzecym mistrzem Pomorza w stosunku 76:64 do przerwy 46:28. Najwięcej punktów dla zwycięzców zdobył Olszewski 29, dla pokonanych zaś Ruczyński 19.

### KOLEJARZ TORUŃ MISTRZEM POMORZA W KOSZYKOWE ZENSKIEJ

Rozegrany w Grudniuzie turniej drużyn kobiecych o mistrzostwo woj. bydgoskiego zgromadził na starcie trzy drużyny. Do rozgrywek nie stanął jedynie bydgoski Kolejarz. Tytuł mistrza Pomorza na rok 1952 zdobyła drużyna toruńskiego Kolejarza wygrywając ze Spójnią Grudniuz 81:18 (29:5). W meczu tym, dla zwycięzczyń najwięcej punktów — 25 zdobyła Sionardzka. W spotkaniu ze Spójnią Włocławek kolejarzki również wygrały wysoko 51:14 (35:5). Najwięcej punktów w meczu tym dla Kolejarza zdobyła Jaworska 17.

### HOKEJ NA LODZIE

Pierwszy w tegorocznym sezonie mecz hokeja na lodzie w Toruniu pomiędzy miejscowym Kolejarzem a reprezentacją miasta zakończył się zwycięstwem Kolejarza w rekordowym stosunku 30:1 (12:0, 9:1, 9:0).

Bogatym łupem bramkowym podzielił się Dybowski 8, Rypys 7, Brzeski 6, Kukawka 3, oraz Głowiński, Osmanski i Kędzierski po 2. Jedyny punkt dla reprezentacji Torunia zdobył Malinowski.

### UNIA KRUSZWICA MISTRZEM POMORZA W TENISIE STOŁOWYM

W meczu tenisa stołowego o mistrzostwo klasy wojewódzkiej Kolejarz Grudniuz uległ kruszwickiej Unii w stosunku 3:8. Dla zwycięzców punkty zdobyli: Szudziński i Flutek po 3, Klaus 1, oraz para Szudzińskich i Flutek. Dla pokonanych Sierostawski. Piotrowski i Grochowski. Zwyciestwem tym ping-pongści Unii zdobyli definitywnie tytuł mistrza Pomorza.

### WYSOKA PORAZKA KOLEJARZA

Przewodzący dotychczas w rozgrywkach pięciarciskich o mistrzostwo klasy wojewódzkiej Kolejarz Włocławek uległ w wysokim stosunku inowrocławskiemu Kolejarzowi 2:18.

# Cały naród polski walcząc o pokój dąży do pogłębienia braterskiej przyjaźni i wieczystego sojuszu z ZSRR - obrońcą i ostoją pokoju światowego

**Fragmenty referatu Prezesa Zarządu Głównego TPPR Edwarda Ochaba  
wygłoszonego na IV Krajowym Zjeździe TPPR**

Drodzy Towarzysze! Nie ma takiego kraju na świecie, w którym by nie było licznych i gorących przyjaciół Związku Radzieckiego, a w niewielu tylko krajach udało się reakcji uniemowić legalną działalność towarzyszą, skupiających przyjaciół wielkiego Kraju Rad.

Fakt ten, obok wielu innych, świadczy o potężnej sile ideowego oddziaływania Rewolucji Październikowej i zrodzonego przez tę rewolucję mocarstwa socjalistycznego, którego praca i walka toruje wszystkim narodom drogę do pełnej wolności, zagrzewa do boju serca milionów mas ludowych we wszystkich krajach, na wszystkich kontynentach, oświetla przyszłość i otwiera słoneczne perspektywy całej ludzkości.

Nie ma takiego narodu na świecie, który by nie zaciągnął długu wdzięczności wobec wielkiego narodu radzieckiego, pioniera socjalizmu, pogromcy faszyzmu, obrońcy pokoju — dumy i nadziei ludzkości.

Naród polski ma szczególnie wiele powodów do najgłębszej wdzięczności dla Związku Radzieckiego.

Przykład bohaterstwa walki narodów radzieckich zagrzewał do walki patriotów polskich w ponure dni bestialskiej okupacji hitlerowskiej, budził w narodzie polskim wiarę w przyszłość, wiarę, że ze Wschodu, z Kraju Rad przyjdzie wyzwolenie. (oklaski)

Zwycięstwo Związku Radzieckiego nad faszyzmem hitlerowskim zawdzięczamy nie tylko wyzwolenie narodowe, tak, jak liczne inne narody Europy, ale również uratowanie nas przed fizyczną zagładą w krematoriach Oświęcimia i Majdanka, które w ciągu kilku lat pochłonęły miliony ofiar, a w razie triumfu III Rzeszy miały się stać omentarzem całego narodu.

Rozгромienie barbarzyńskiego imperializmu niemieckiego przez Związek Radziecki wyzwoliło nie tylko te ziemie polskie, które wchodziły w skład Państwa Polskiego w 1939 r., ale również historyczne ziemie nasze, które agresorzy krzyżacy wydarli nam na przestrzeni wieków.

Ziemię naszą nad Odrą, Nysą i Bałtykiem powróciły do nas wbrew wrogim nam machinacjom anglo-amerykańskim, powróciły dzięki Stalinowi, dzięki Związkowi Radzieckiemu. (burzliwe oklaski)

Zwycięstwo Armii Radzieckiej, która sama swą obecnością obezwładniała wrogów ludu polskiego i unie możliwiła reakcji rozpętanej krwawej wojny domowej, zawdzięczamy to, że unie możliwym wielu bolesnym ofiar w okresie dokonywania największej rewolucji i największego przełomu w tysiącletniej historii naszego narodu. (oklaski)

Władza przeszła do ręki robotników i chłopów, powstała Polska Ludowa, wcielająca w życie marzenia najbłędniejszych, najświatlejszych patriotów, najofiarniejszych bojowników o wolność i szczęście ludu i narodu.

Zwycięstwo Armii Radzieckiej, która rozgromiła hordy hitlerowskie i stalową ścianą stanęła nad Łabą, przyjazna nam polityka wielkiego narodu socjalistycznego, uchroniły młodą Polskę Ludową przed anglo-amerykańską imperialistyczną interwencją i blokadą ekonomiczną.

Braterska pomoc Związku Radzieckiego, okazana nam w żywności, maszynach, surowcach i lekach, uratowała Polskę przed głodem i epidemiami, co naród polski pamięta ze szczególną wdzięcznością, gdyż wie, że Kraj Rad udzielił nam tej pomocy w okresie, gdy sam borykał się z olbrzymimi trudnościami i ociekał krwią z niezliczonych ran, zadanych mu przez bestię hitlerowską.

Dzięki przyjaźni i sojuszu z Związkiem Radzieckim mógł wyzwolony lud polski, mimo prowokacji i machinacji imperialistów amerykańskich, poświęcić cały swój wysiłek pokojowemu budownictwu, wyteżonej pracy nad dźwigniem z ruin zniszczonego kraju, nad zagospodarowaniem Ziemi Rzeczypospolitej, nad wszechstronnym rozwijaniem twórczych sił narodu.

W swej twórczej pracy naród nasz osiągnął wielkie, porywające rezultaty. Towarzysz Bierut podkreślał niejednokrotnie, że głównym źródłem naszych wspaniałych sukcesów jest przyjaźń, pomoc i przykład ZSRR (burzliwe oklaski). Dzięki braterskiej pomocy narodu radzieckiego osiągnęliśmy niezmany nigdy przedtem poziom rozwoju gospodarczego.

Pomoc ze strony Związku Radzieckiego i wielkiej Partii Lenina-Stal-

na nie ogranicza się do pomocy gospodarczej, dość wspomnieć chociażby o pomocy politycznej, okazanej Polsce przez zdemaskowaną tytułowskiej agentury imperializmu i osłonięciu naszej suwerenności przed zakusami imperializmu anglo-amerykańskiego, o pomocy okazanej nam na arenie międzynarodowej w sprawie nienaruszalności naszych granic na Odrze i Nysie, czy o bezcennej pomocy w walce o socjalistyczny rozwój naszej kultury narodowej.

Ogromny wzrost zainteresowania społeczeństwa polskiego przodującego świata literaturą radziecką wyraża się między innymi w wielkim wzroście przykładów tej literatury na język polski.

Ogólny nakład książek, tłumaczonych z języka rosyjskiego na polski w okresie lat 1945—1952, wyniósł 70 milionów egzemplarzy. Dzieła Lenina i Stalina zostały wydane w 17 milionach egzemplarzy. Szerokim echem w całym świecie odbił się historyczny XIX Zjazd KPZR, który dla Polski Ludowej, dla narodu naszego budującego socjalizm w ślad za narodami radzieckimi — ma szczególnie doniosłe znaczenie.

Miliony Polaków wraz z całą społeczną ludzkością stwierdza z głęboką wdzięcznością, że potężny Kraj Rad, stojący na czele całego światowego obozu pokoju i postępu, skutecznie krzyżuje zbrodnicze machinacje imperialistycznych podżegaczy wojennych, że naród radziecki konsekwentnie, nieugięcie i pomysłnie broni pokoju i cywilizacji przed zalewem imperialistycznego barbarzyństwa (oklaski).

Wszystkie te momenty należy brać pod uwagę przy ocenie pracy TPPR w trzyletnim okresie, dzielącym nas od III Zjazdu, a zwłaszcza przy ustalaniu wytycznych dalszej pracy TPPR.

Poprzedni Zjazd naszego Towarzystwa obradował w okresie gdy PZPR ostatecznie zdemaskowała wroga i szkodniczą działalność Gomułki i Spychalskiego, wykazała ogrom niebezpieczeństwa, jakie pociąga za sobą wszelkie lekceważenie podstępnych titowkich, antyradzieckich kłosań i agentur imperialistycznych, zmobilizowała polskie masy ludowe do wyteżonej pracy politycznej nad wrywaniem chwastów opozycji i tunizmu do pracy zaostającej czujność klasową i podnoszącej świadomość polityczną robotników i chłopów, podnoszącej zwłaszcza świadomość tego, że od zacieśnienia najbliższej, nierozdzielnej przyjaźni ze Związkiem Radzieckim zależy losy budownictwa socjalistycznego w Polsce i przyszłość naszego narodu (oklaski).

Kierowany przez PZPR lud pracujący w zaciętej walce z imperialistycznymi agenturami i skomplikowanymi trudnościami obiektowymi, w oparciu o pomoc Związku Radzieckiego, osiągnął nowe, wielkie, historyczne zwycięstwa. Z nadwyżką wykonał trudne zadania pierwszych trzech lat Planu 6-letniego, zjednoczyliśmy wszystkie żywe, twórcze i patriotyczne siły naszego kraju w potężnym Froncie Narodowym, którego moc przejawiała się ze szczególną siłą w ogólnonarodowej dyskusji nad jedynym przyjętą wielką Konstytucją Lipcową Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, a zwłaszcza w historycznym zwycięstwie wyborczym 26. X. br.

Obiektywne warunki dla wszechstronnego rozwinięcia pracy TPPR były w okresie sprawozdawczym nie wątpliwie pomyślne.

Jakże wykorzystaliśmy te warunki, jak rozwinęła się działalność TPPR.

Liczba członków naszego Towarzystwa wzrosła z 2.120 tys. w okresie III Zjazdu do przeszło 4.500 tys. w listopadzie br. (oklaski), przy czym liczba członków kół wiejskich wzrosła z 237 tys. do około 500 tys.

Poważnie wzrosła także działalność propagandowa. I tak np. odczytów wygłoszono ogółem w 1950 roku 297.000, w tym na wsi 108.000 w 1951 r. — 376.000, w tym na wsi 162.000, szacunkowo w 1952 r. — 500.000, w tym na wsi około 200 tys.

Wszelkiego rodzaju imprez artystycznych, zmierzających do pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej, zorganizowało nasze Towarzystwo w 1949 r. — 26.000, w 1951 r. — 54.000 w pierwszym półroczu 1952 r. — 29 tysięcy, szacunkowo w 1952 r. — 70.000.

Wielką pomoc w krzewieniu idei



braterskiej przyjaźni polsko-radzieckiej i w popularyzowaniu wysokiej kultury narodów radzieckich okazywały nam liczne zespoły artystów radzieckich, goszcząc w Polsce w okresie sprawozdawczym.

Poważnie rozwinęła się akcja nauce ucząca dorosłych języka rosyjskiego.

Należy podkreślić, że znacznie wzrosła również liczba dzieci uczących się w szkołach języka rosyjskiego, a mianowicie do 1.358.000 w październiku 1952 r.

Nakład naszego tygodnika „Przyjaźń” podniósł się w okresie sprawozdawczym z 99 tys. do 400 tys. egzemplarzy.

Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że w styczniu br. powstał Instytut Polsko-Radziecki, którego zadaniem jest:

- Pomoc w wychowaniu kadr wykładowców i pracowników naukowych w dziedzinie rusycystyki oraz pogłębienie w społeczeństwie polskim znajomości literatury i sztuki rosyjskiej, ukraińskiej, białoruskiej i w miarę możliwości literatury innych narodów radzieckich przez:

- organizowanie kursów podnoszenia kwalifikacji nauczycieli języka rosyjskiego i młodszych pracowników naukowych rusycystów,

- organizowanie cykli odczytów uczonych radzieckich i polskich poświęconych literaturze i sztuce radzieckiej oraz organizowanie polsko-radzieckich sesji naukowych poświęconych problemom rusycystyki.

- Zorganizowanie i prowadzenie biblioteki naukowej, obejmującej dzieła naukowe i inne książki oraz czasopisma w językach narodów ZSRR, przekłady polskie tych książek oraz książki polskie o tematyce radzieckiej.

- Zorganizowanie wydziału dokumentacji i informacji a) o życiu naukowym, kulturalnym i gospodarczym ZSRR na podstawie oficjalnych publikacji radzieckich, b) o łączności kulturalnej i naukowej międzynarodnych instytucji polskich i radzieckich.

- Gromadzenie materiałów dla przyszłego Muzeum Polsko-Radzieckiego, ilustrującego historię wzajemnych stosunków narodu polskiego z narodami ZSRR.

- Wydawanie periodyków w języku polskim i rosyjskim, informujących o polsko-radzieckich stosunkach naukowych i kulturalnych. Zarząd główny nie uważa jednak dotychczasowych wyników za w pełni zadowalającą.

Niewątpliwie wyniki naszej pracy mogłyby być znacznie lepsze gdybyśmy potrafili bardziej zacieśnić współpracę z wszystkimi organizacjami masowymi, a przede wszystkim ze związkami zawodowymi w dziedzinie popularyzacji osiągnięć i przyswajania sobie doświadczeń radzieckich, gdybyśmy wcześniej i pełniej przestawili działalność naszego aparatu etatowego i szerokich rzesz aktywistów na tory pracy przede wszystkim propagandowej, gdybyśmy lepiej wyszkolili nasze kadry i okazali większą pomoc zarządom i działaczom terenowym w zrozumieniu nowych zadań towarzystwa na nowym etapie naszego rozwoju.

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej stawia sobie następujące zadania i cele:

- 1) pogłębienie przyjaźni polsko-radzieckiej i wyjaśnianie społeczeństwu polskiemu znaczenia tej przyjaźni i sojuszu z ZSRR dla ugruntowania niepodległości i bezpieczeństwa granic Polski; dla realizacji wielkich planów rozbudowy gospodarki oraz rozwoju postępowej nauki i kultury polskiej; dla

umocnienia obozu pokoju i socjalizmu.

- 2) popularyzowanie i umacnianie historycznych tradycji wspólnych walek wyzwoleniczych mas ludowych Polski i ZSRR.

- 3) zwalczanie wszelkich reakcyjnych plotek i oszczerstw antyradzieckich,

- 4) rzetelne i wszechstronne informowanie społeczeństwa polskiego o życiu bratnich narodów Związku Radzieckiego, ich walce i osiągnięciach, zapoznanie z perspektywami dalszego rozwoju ZSRR ku komunizmowi,

- 5) zacieśnianie łączności i współpracy kulturalnej ze Związkiem Radzieckim,

- 6) popularyzacja przodujących doświadczeń radzieckich w wszystkich dziedzin życia politycznego, gospodarczego i kulturalnego,

- 7) organizowanie masowego nauczania języka rosyjskiego.

Aby te zadania należycie wypełnić, trzeba znacznie rozszerzyć zasięg i pogłębienie naszej pracy.

Szczególne znaczenie ma zacieśnienie i pogłębienie współpracy TPPR z organizacjami masowymi.

TPPR winno stać się najbardziej masową organizacją, ogarniającą wszystkich ludzi pracy, co może zostać zrealizowane tylko w oparciu o codzienną pomoc ze strony PZPR, ZSL, CRZZ, ZSCh, ZMP, Ligi Kobiet, ZSP, organizacji spółdzielczych i wszystkich innych organizacji zainicjowanych w umocnieniu więzi przyjaźni z narodami radzieckimi i w twórczym zastosowaniu historycznych doświadczeń Związku Radzieckiego w pracy nad wznieszeniem zrębu socjalizmu w naszej Ojczyźnie (oklaski).

Szczególne należy zwrócić na dokonanie radykalnego przełomu w pracy TPPR na wsi, gdzie stan organizacyjny towarzystwa jest wysocy niezadowalający.

Na wsi toczy się szczególnie zaciekła walka klasowa, a kulacy i wszelkiego rodzaju agentury imperializmu wyłazły ze skóry, aby siać zamęt w umysłach chłopów pracujących i obrzucać oszczerstwami władzę ludową, Związek Radziecki i przyjaźń polsko-radziecką.

Wszyscy wrogowie Polski Ludowej prowadzą równocześnie dziką nagonkę przeciw Związkowi Radzieckiemu i na odwrót można niechybnie stwierdzić, że każdy, kto występuje przeciw Związkowi Radzieckiemu, jest zaciętym wrogiem naszego narodu.

Propaganda antyradziecka jest zarazem propagandą antypolską i antyludową.

Zwalczanie tej zatrutej i zakłamanej propagandy imperialistów i podżegaczy wojennych, demaskowanie jej antypolskich celów i perfidnych metod jest ważnym zadaniem zarządów i milionowych rzesz członkowskich naszego towarzystwa.

Ważnym również zadaniem ogólnonarodowym i czółowym zadaniem TPPR jest organizowanie masowego nauczania języka rosyjskiego, języka naszych starszych braci, języka narodu, którym chlubi się cała światowa szczyzna i cała ludzkość.

Poprzez przyjaźń ze Związkiem Radzieckim jeszcze bardziej umacnimy więź łączącą nasz naród z narodami krajów demokracji ludowej i z całą postępującą ludzkością, która w Związku Radzieckim widzi swego wodza, swą najlepszą, zahartowaną w zwycięskich bojach „brygadę szturmową” (oklaski).

W tych nowych, nieznanach dawnemu światu, możliwościach dzięki zwycięstwu Wielkiej Rewolucji Proletariackiej, stosunkach międzynarodowych — Polska Ludowa korzysta z potężnej i wszechstronnej, bezinteresownej i serdecznej pomocy Związku Radzieckiego i dzięki tej pomocy osiągnęła już dziś pomyślne warunki dla coraz szybszego marszu naprzód po drodze swego uprzemysłowienia, swego budownictwa socjalistycznego.

Jednym tylko z niezliczonych przykładów tej braterskiej, serdecznej pomocy jest wspaniały dar Związku Radzieckiego dla zburzonej przez najeźdźcę hitlerowskiego Warszawy — budowa potężnego Pałacu Kultury i Nauki (oklaski).

Naród nasz pochłonięty jest pracą twórczą nad utrwaleniem swej niepodległości, nad wszechstronnym umocnieniem i rozwinięciem swego potencjału gospodarczego i obronnego, nad zabezpieczeniem nienaruszalnych praw wyzwolonego ludu i

rozkwit socjalistycznej kultury narodowej, nad zabezpieczeniem i utrwaleniem pokoju na własnych granicach i na całym świecie.

Tych wielkich naszych zadań ogólnonarodowych nie potrafilibyśmy wypełnić bez pomocy i przyjaźni potężnego Kraju Rad.

Naród nasz jak jeden głos wypowiada się za pogłębieniem braterskiej przyjaźni i wieczystego sojuszu ze Związkiem Radzieckim — obrońcą i ostoją pokoju światowego (huczne oklaski).

Naród nasz jak żreńcy oka strzeże swej niepodległości i władzy ludowej, dlatego też ze wszystkich sił umacnia przyjaźń i sojusz ze Związkiem Radzieckim, nieugiętym rzecznikiem prawa każdego narodu do niepodległości, nieugiętym obrońcą demokratycznych praw ludu.

Naród nasz ofiarnie pracuje nad rozwojem swej socjalistycznej gospodarki i rozkwitem swej pięknej, postępowej i socjalistycznej kultury, dlatego też wypowiada się za naciśnięciem, nierozdzielnej przyjaźni i sojuszem z bratnimi narodami Związku Radzieckiego, który całej ludzkości daje niezrównane wzory twórczej, konstruktywnej pracy, przeobrażającej oblicze ziemi i duchowe oblicze setek milionów ludzi, Związku Radzieckiego, który na czele wszystkich postępujących sił światła broni niepodległości i wolności narodów, broni kultury i dorobku cywilizacyjnego wieków przed zalewem imperialistycznego chamstwa, zdziczenia i barbarzyństwa.

Kto kocha Polskę Ludową i pragnie szczęścia narodu polskiego, ten niewątpliwie kocha równocześnie wielki Związek Radziecki i pragnie umocnienia i pogłębienia tych nowych braterskich stosunków, które dzięki genialnej polityce Stalina nawiązały bezpowrotnie dawne nieprzyjazne stosunki polsko-radzieckie, tych nowych braterskich stosunków, które oparte są na wzajemnym szacunku i bezgranicznym zaufaniu, na wspólnych ideałach i wspólnie przeleanej krwi w walce o wolność, które odpowiadają interesom naszych państw i odwiecznym marzeniom najlepszych synów i córek naszych narodów. (Okrzyk: Niech żyje naród radziecki. Wszyscy wstają. Owacja).

Wielki Stalin stał u kolebki tych nowych przyjaznych stosunków i jasno określił ogromne znaczenie międzynarodowe, a zwłaszcza znaczenie dla Polski układu o przyjaźni pomocy wzajemnej i współpracy między Związkiem Radzieckim i Polską.

Historia burzliwych i trudnych lat powojennych wykazała, jak nieomylną była analiza stalinowska, a dziś cały naród polski jasno widzi prawdę słów Stalina, że „Układ stanowi rekojmienie niepodległości nowej demokratycznej Polski, rekojmienie jej potęgi i rozkwitu”.

Naród polski nigdy nie czuł się tak bliskim narodom radzieckim jak dziś, gdy obrady XIX Zjazdu jasno oświetliły sytuację międzynarodową i wykazały światowe znaczenie radzieckiej polityki obrony pokoju i postępu, zdemaskowały kłownia wojenne amerykańskich, zachodniemieckich i watykańskich podżegaczy wojennych, uwytkiliły z nową siłą, że dla krajów demokracji ludowej przyjaźń ze Związkiem Radzieckim jest rekojmia ich niepodległości, potęgi i rozkwitu.

Nie tylko członkowie PZPR, ale i wielomilionowe masy naszego narodu zdają sobie sprawę z wagi i słuszności słów Stalina, wypowiedzianych na XIX Zjeździe KPZR, że „wszelkie poparcie pokojowych dążeń KPZR przez jakkolwiek bratnią partię oznacza zarazem poparcie jej własnego narodu w jego walce o utrzymanie pokoju”, oraz, że interesy KPZR „nie tylko nie są sprzeczne, lecz przeciwnie, pokrywają się całkowicie z interesami milijonów pokój narodów. Co się tyczy Związku Radzieckiego, to jego interesy są w ogóle nieodłącznie od sprawy pokoju na całym świecie”.

IV Zjazd TPPR niewątpliwie będzie jeszcze jednym dowodem, że wielomilionowe rzesze członków TPPR, podobnie jak cały naród polski, wiażą nierozdzielnie interesy naszego milijonowego pokój i wolność narodu z pokojową polityką Związku Radzieckiego i pod przewodnictwem Towarzysza Bieruta będą niestrudzenie pracować dla zwycięstwa wielkiej stalinowskiej sprawy pokoju, postępu i socjalizmu.

# O szlachetnej sile ziemi i ziarna Fordon robi dzemy

Mgła leży nisko, a drogowaskazy mająca tylko za grubym welonem mgły. Ale tablicę na zakęcie drogi odczytamy mimo wszystko. Litery są czarne, grube: **Instytut Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa, Zakład Doświadczalny Kończewice.** Litery są więc także zachęcające i warto dla zbadań ich sensu „przemiesić” trzysta metrów drogi, która „mówi” sama za siebie: gleba tu pszenno-buraczana. Wreszcie jesień, błoto i mgła — zostają za nami. W czyśtych biurach stacji doświadczalnej pała się lampy i trwa ciagle ta sama, uparta i uważna, improwizowana i ścisła — praca. Bo tylko pozornie agrotechnika nie wymaga precyzji, dokładności niemal takiej — jak dokładność przy baterii maszyn. Opanowanie procesów zachodzących w ziemi wymaga wiedzy i ścisłości, wymaga również inicjatywy opartej na doświadczeniach. Cechą tej pracy jest regularność, druga cechą — wytrwałość. Czy to tak łatwo i szybko przebudować strukturę gleby? A przecież to główne zadanie agrotechniki. Można napisać także prościej: trzeba zmusić ziemię do wysokiego plonowania, w zależności od jej uprawy za które będzie wdzięczna...

## PRZEBUDOWAĆ STRUKTURĘ GLEBY

Zadania Stacji Doświadczalnej w Kończewicach określa ściśle kierownik inż. Stankiewicz. Stacja wykonuje i przeprowadza badania w zakresie ogólnopolskim wg ustalonego planu. Jest jednak rzeczą prostą i zrozumiałą, że zespół interesuje przede wszystkim ziemie własnego rejonu. Sieć stacji tego typu (17) rozrzuconych jest w różnych częściach kraju i to właśnie dla zwiększenia łatwości oddziaływania na otoczenie, realnej propagandy swoich ulepszeń uprawowych wśród spółdzielczych zrzeszeń rolniczych, państwowych gospodarstw rolnych, wśród indywidualnie gospodarujących chłopów. Stacja doświadczalna — to taki wzorowy gospodarz, który wcale nie na ucho, a odwrotnie —

bardzo głośno pomaga wszystkim ulepszać gospodarkę, zdradza im jawnie wszystko to — co jest rzeczywiście dobre i pomocne. Uposzczelna wiedza rolnicza wszelkimi sposobami: przez słowo drukowane, radio, pogadanki dla aktywów chłopskich, przez konkretne wskazówki dla zespołów uprawowych, spółdzielni produkcyjnych itd. Ze wskazówek Stacji Doświadczalnej korzystają referaty rolne Powiatowych Rad Narodowych, tu przekazywała się obecnie lektorów powiatowych wiedzy rolniczej. Krótki przykład: czołowa spółdzielnia produkcyjna Warszewice (sztandar przechodni) podniosła wydajność przeciętnie w zbożach od 1949 r. z 16 na 22—23 kwintale z hektara. Stacja otacza opieką Warszewice i ten duży sukces — jest także częściowo sukcesem stacji.

Ze swoich upraw stacja otrzymuje wysoko kwalifikowane nasiona i jest w ten sposób bazą produkcyjną dla rejonu. Stopień upraw w Kończewicach jest wysoki. Wystarczy zobaczyć jedno z zobowiązań tegorocznych: podnieść w przyszłym roku plonowanie zbóż z ha ponad 30 kwintali. Znaczy to: przebudowano w sposób pozytywny strukturę gleby, zastosowano właściwy system nawożenia, siewu, mechanizacji i pielęgnacji, także innych elementów uprawy. Umiano wykorzystywać wszystkie możliwości w kierunku stałego wzrostu plonów. Rady takiego doświadczanego gospodarza są naturalnie cenione wśród sąsiadów.

## KORZYSTAMY Z DOŚWIADCZEŃ AGROBIOLOGII RADZIECKIEJ

W Kończewicach korzystają z doświadczeń agrobiologii radzieckiej. Konkretnie — opanowano tu rzędowy siew nawozów sztucznych polegający na małym i racjonalnym dawkowaniu. Jest to bardzo ekonomiczny system siewu, przynoszący przeciętnie 50 proc. oszczędności w zużyciu nawozów, a nawet — jak przy siewie nawozów fosforowych — 75 proc. oszczędności w zużyciu masie.

Mówi się tu obszernie o zastosowaniu krzyżowego siewu zbóż. Otrzymano piękne wyniki. Siew ten daje lepsze wykorzystanie światła, powietrza i innych elementów uprawy. Przy tym systemie siewu bez specjalnych zabiegów — notuje się poważny wzrost wydajności z ha (przeciętnie 2 kwintale). W zakładzie wprowadzono już plodozmian Williama. Jest to system wszechstronnej zmiany upraw, który wzmacnia glebę przez zaopatrzenie jej w obfite ilości próchnicy. Rzeczywiście piękne rezultaty dała agrotechnika upraw ziemniaczanych. Ich wydajność wzrosła dwukrotnie.

Rozpowszechnia się szereg upraw nowych, pożytecznych lecz jeszcze niepopularnych. Dotyczy to np. kukurydzy. Zespół stacji bardzo dokładnie zbadał warunki uprawowe kukurydzy na Pomorzu i stwierdził że można i trzeba uprawiać ją wszędzie — bez obaw o słabą wydajność. Popularyzacja tego zagadnienia — to jedno z ważnych zadań stacji. Już w przyszłym roku przemysł olejarski zacznie kontraktować kapustę abisyńską i w Kończewicach problem ten został rozpracowany. Kapusta abisyńska przewyższa 3—4 razy w wydajności rzepak i posiada znacznie większą zawartość oleju. Oto nowe zadanie popularyzacyjne i uprawowe. Czasami problemy te są wyraznie pionierskie, trzeba umieć

przekonać ogół i pokazać mu konkretny sposób i korzyści uprawy.

## PRZYJACIEL CZEKA...

Jeżeli dodać, że w Kończewicach istnieje dział hodowli zwierząt, że jest to baza wysoko mlecznych krów (obora zarodowa), kilkaset sztuk pięknych owiec i zarodowa chlewnia, że gospodarstwo to z reguły przed terminem wywiązuje się ze wszystkich świadczeń i wysoko je przekracza — to obraz dobrego gospodarza, wzorowego producenta i przyjaciela gdy chodzi o poradę — powinien się utrwalić...

Alle jest jeszcze jeden problem, należący do spraw niezłatwionych — warty troski i energicznej inicjatywy. W powiecie zarejestrowano 8 kół miczurinowskich. Skupiają one niewątpliwie postępowe aktywny rolników. Kierownictwo Stacji Doświadczalnej chce opiekować się tymi kołami, podtrzymać ich działalność i pomagać pod względem fachowym. Czekamy na kształt (realny) tej inicjatywy i organizacji.  
Roman Ward



W tej chwili park zalega cisza, ale już za godzinę, po lekcjach szkolnych zbiegnie się tu dziesiątka, aby użyć śniegowych przyjemności.  
(Foto — IKP)

## ...poniosą i wilka

W ludowych klechdach, nawet w literaturze i malarstwie — przechowało się wiele wspomnień o groźnych, wilecznych watahach, o napadach dokonanych przez nie w zimowe noce — w puszczańskich bezdrożach i polnych zawięzaniach, zachowały się opisy pościgów za saniami do bram uśpionych wiosek. To było dawno. Dziś jednak musimy przypomnieć sobie wilka (występującego ostatnio rzadko i pojedynczo) i nauczyć się go zwalczać. Dyktuje to nam potrzeba ochrony zwierziny łownej i inwentarza gospodarskiego w licznych wsiach. Do Ministerstwa Leśnictwa i Przemysłu Rad Narodowych napływają meldunki o pojawieniu się wilków. Naszej gospodarce zagraża plaga wilków. Dotyczy to szczególnie racjonalnej gospodarki w łowiśkach.

Polski Związek Łowiecki ocenia niebezpieczeństwo na podstawie ścisłych meldunków. Rosną wykazy poważnych strat w pogłowiu jeleni, sarn, innej zwierziny łownej, jak również straty w żywym inwentarzu gospodarskim. Liczne wilków w kraju ocenia się ponad 1.200 sztuk (wg danych w PZL). Jest to ilość wręcz olbrzymia — stwierdzają fachowcy — tym bardziej że wilki są niezwykle ruchliwe i potrafią w ciągu dnia przesuwać się o 30—40 km i zagrozić miejscowościom nie tkniętym plagą. Główną ostoją zwierza są województwa białostoc-

Kruszwicy. Ładunek ten podda się przetworstwu, powierzy kształtnym naczyńm ze szkła, a naczynia pojawiają się na ladach sklepów. Cały proces jest na pozór prosty, dający się określić w trzech zdaniach. Ale jest w tym procesie (poza technologią) pewna miła, pożyteczna „tajemnica”. Dojrzały sobie w sadach owoce, chłoneły w siebie siłę lata, słońce, aromatyczne deszcze, ciepłe i zdrowe powietrze, najmiłsze zapachy w okresie kwitnienia. A oto w ciemnej jesieni człowiek otwiera słoń i lato wraca do niego ze słońcem, zdrowiem, siłą. Czyż nie jest to miłe i pożyteczne zdarzenie?...

## ZAPLECZE PRZETWORSTWA

Dobra organizacja przetworstwa owoców i warzyw — to perspektywa wzrostu dobrobytu wsi. Przetworstwo nie może się opierać na przypadkowych zakupach, szuka ono silnych plantacji, regularnych dostawców owoców, jagód, warzyw. Przetworstwo musi mieć zaplecze. Oczywiście stwarza go sobie drogą sumiennej organizacji, buduje od podstaw sieć dużych plantacji. Istnieją bardzo korzystne warunki kontraktacji wszystkich wyżej wymienionych produktów rolnych. Korzystają z nich spółdzielnie produkcyjne, które zakładają plantacje porzeczek czarnych, malin i agrestu. Korzystają dlatego, że otrzymują nawet szlachetne sadzonki krzewów, nawozy sztuczne, zaliczki na robociznę. Indywidualnie gospodarujący chłopiatlantorzy korzystają również z tych warunków (warzywa). Otrzymują oni nasiona warzyw, okna inspektowe, nawozy, zaliczki. Oto tak formuje się zaplecze przetworstwa...

Mieczysław Gwid z Marianpola — to młodoletni chłop. Ma 2,5 ha ziemi. W ub. roku postanowił on wydzielić część swojej ziemi pod plantację pomidorów. Tak też postąpił i zakontraktował pomidory. Plantacja była nieduża. Gdyby na jej powierzchni Gwid zebrał zboże — otrzymałby 200 kg ziarna. Tymczasem — tłumaczy nam dyr. Jurkiewicz — wartość sprzedanych przetworstwu w Fordonie pomidorów równa się wartości 3.400 kg zboża. Gwid postąpił więc

bardzo rozsądnie, że wydzielił część swojej uprawy pod plantację dla Pomorskich Zakładów Przetworstwa Owocowo-Warzywnego w Fordonie. Znalazł on drogę do rozwoju swojego gospodarstwa i takich plantatorów jest coraz więcej.

## W STRUMIENIU KOLOROWYCH PUSZEK

Na surowiec, który daje zaplecze — czeka technologia przetworstwa. Z dnia na dzień bogaci o asortyment marmolady, kompotów, powideł, dżemów, soków słodkich, ekstraktów pomidorowych, ogórków konserwowanych i kwaszonych. O rozwoju technologii przetworstwa świadczy fakt dojścia do systemu mrożenia, który rozwinię się w bliższej przyszłości. Kalkulacja cen dla naszych fabrykatów — informuje kierownik zakładu w Gniewkowie Z. Walkusz — jest najniższa, przystosowana do potrzeb miast i wsi. Jeżeli kilogram kompotu sprzedaje się w cenie dziewięciu złotych — to rzeczywiście gospodyni niewiele może zaoszczędzić na przyrządzeniu kompotu sposobem domowym, przy czym musi ona temu poświęcić wiele czasu i trudu. Nasze fabryki są pełnowartościowe.

Jesteśmy w halach produkcyjnych zakładu w Gniewkowie. Dużo zrobiono w kierunku unowocześnienia produkcji. W salach wyłożonych kafkami — dużo kobiet w białych, higienicznych ubraniach. Higiena jest zasadniczym warunkiem tej produkcji. Owoce i warzywa są sortowane, poddawane dokładnemu myciu, a dopiero potem znajdują swój rozdzielnik to jest zostaną oddane do gotowania, przecierania względnie pójda do naczyni w całości. Nad przebiegiem produkcji czuwa laboratorium. W halach pracują maszyny pomocnicze, stopień technologii przetworstwa — wzrasta. Wzrasta dzięki inwestycjom, szkoleniu zawodowemu (podlegają mu wszyscy bez wyjątku pracownicy obsługujący maszyny) ulepszeniem wprowadzonym przez zdolnych robotników i racjonalizatorów.

## ZAŁOGA ZESPOŁU FORDON

Zespół załogi w Fordonie ma ambicje w kierunku przodowania, uzasadnione ambicje. Dział produkcji soków tego zakładu — już po raz drugi zdobył sztandar przechodni i wyszedł na czoło przetworstwa na Pomorzu. Pięknego usprawnienia dokonali tam racjonalizator Zygmunt Łubecki. A oto gwardia pracy: Teresa Olewińska, Andrzej Kwiatkowski, Weronika Nowicka, A. Aleksandrowicz, W. Karczewski i inni. Dużo się mówi o postępie kontroli technicznej, która potrafiła rozwinąć młody inżynier technologii Sadkiewicz.

W Gniewkowie nie zawodzi nigdy przodownik pracy i autor usprawnienia przy cieniu papieru — Antoni Makowiecki. Nie zawodzą także inni członkowie załogi. Pracuje ona dobrze i ofiarnie. Sens tej sprawy i osiągnięć w pracy tkwi także w rozwoju organizacji społecznych, w kulturalno-osiwiatowym życiu załogi zespołu Fordon...

Miło jest popatrzeć w strumień barw, w kolorowe (letnie i jesienne) barwy puszek, poczuć żywy zapach tej produkcji — zapach pięknego lata. Nie trudno przeczyć zobaczyć taką scenę: nad słońkiem letniego kompotu uśmiechnięte twarze dzieci.  
M. Krystyn

## Ozdoby na choinkę



Spółdzielcza wytwórnia galanterii szklanej przy ul. Chałubińskiego w Warszawie, jedna z największych wytwórni tego typu w kraju, przygotowała na okres świąt noworocznych bogaty asortyment ozdób choinkowych.

Na zdjęciu: Zofia Marczak segreguje ozdoby choinkowe. (CAF)

Zachariasz w dalszym ciągu ugniatał kulki z chleba. Czynać to, przypatrywał się spod oka Horodeckiemu. Trudno było odgadnąć o czym w tej chwili myślał, w każdym razie jednak na pewno nie myśli o „Spedtransie”.

— Jak pan trafił do NSZ-etu? — spytał znieczeka Horodecki.

— Tsss... Pół tonu niżej... Zupełnie zwyczajnie. Mieszkałem wówczas pod Dęblinem, na wsi. Chodziła tam taka grupka. Raz czy dwa kwaterowali u nas, wypili się z nimi parę butelek, a dalej to już samo poszło. Nie warto o tym wspominać, sam pan chyba rozumie...

— Oczywiście, ja tylko tak, bez żadnego zamiaru, nie mnie te sprawy nie obchodzi.

— Widzi pan... — Zachariasz sięgnął po plasterki wędliny — każdy człowiek ma jakieś historyjki, o których niechętnie mówi. A ja i pan...

Horodecki zaniepokoił się.

— Ja?

— No pewnie! I pan nie jest święty!

Oczy Zachariasza spoglądały nań z tłumioną ironią.

— Niech pan nie sądzi — ciągnął — iż uwierzę w to, że z pana taki wzorowy obywatel. Był pan w Londynie prawie przez cały czas wojny, prawda?

Machinalnie potaknął. Do czego on zamierza? Czyżby wiedział coś? Spłoszonym spojrzeniem obrzucił sąsiedni stolik.

— O, właśnie, był pan! A teraz, ni z tego ni z owego powrócił pan do kraju. Specjalnie, żeby założyć ten cały „Spedtrans”, prawda?

Przy sąsiednim stoliku siedziało trzech mężczyzn. Rozmawiali dość głośno, przed nimi stała półlitrowa butelka z wódką.

— Jest pan całkowicie w błędzie — powiedział z rozdrażnieniem Horodecki — przyjechałem do Polski po to, żeby...

## JERZY SZEŁIGA

# AKCJA HEL

65

— Przepraszam, ale to mnie nic nie obchodzi! Nic a nic! I niech pan nie sądzi, że chciałem pana urazić. Po prostu pragnęłam panu udowodnić, że każdy z nas ma coś na sumieniu. Jeden mniej, drugi więcej, ale każdy. Zgodził się pan chyba ze mną, co?

Horodecki milczał. Z przerażeniem stwierdził w duchu, że Zachariasz czyta w nim, jak w otwartej księdze. Po co to robi? Czyżby miał w tym jakiś ukryty cel? I w ogóle — kim jest ten Zachariasz? Czyżby przysłał go specjalnie po to, żeby wysondował go i przeświecił? Jak on to mówił: „...każdy z nas ma coś na sumieniu”...

Szofer sięgnął po papierosa. Zapalił, zaciągnął się dymem, znowu popatrzył na swego szefa.

— Ja tam zresztą nie wtrącam się do cudzych interesów — powiedział uspokajająco — mam swoje kłopoty.

— Któż ich nie ma!

— Słusznie, któż ich nie ma! Pan ma je z pewnością. Gdybym w jakiś sposób mógł w nich panu pomóc, proszę bardzo, może pan na mnie liczyć. Ale dajmy już temu spokój, pomómy o czym innym...

Rozmowa nie kleiła się jednak. Horodecki daremnie usiłował pozbyć się z tego wrażenia, jakie wywarły na nim słowa Zachariasza. Czulił się fatalnie. W sercu rozgościł mu się lęk. Czyżby tak łatwo było mnie zdekonspirować? ...Z restauracji wyszli razem. Na ulicy Zachariasz przystanął i spytał.

— Sądzę, że się dogadaliśmy, prawda?

Horodecki wzruszył ramionami.

— Nie wiem o co panu chodzi...

Szofer uśmiechnął się ironicznie i wyciągnął do Horodeckiego rękę.

— Jeśli pan nie wie, to dowiedzenia, nie będę panu dłużej zwracał głowy!

Uśmiechnął się przyjaźnie i odszedł.

Horodecki został sam. Pomyślał, że na jego drodze stanął człowiek, który mógł się stać bardzo użyteczny. Należało jednak dopełnić jednego warunku: pokazać mu korzyści, jakie mogą mu przynieść usługi, świadczane jego szefowi.

Zachariasz bowiem nie zaliczał się do ludzi, robiących coś w zamian za piękne oczy. To jest więcej, niż pewne.

W trzy dni później, gdy Szczurek spotkał na schodach Tulewiczównę, uśmiechnęła się doń porozumiewawczo.

— Mam...

Od razu zrezygnował z zamiaru wyjścia na miasto. Zawrócił i razem z pielęgniarzką począł się wspinać po schodach.

Zatrzymali się w półmrocznej sieni.

— Dzisiaj rano wręczyłam mu tę pana kartkę — mówiła, szukając czegoś w swej dużej torbie, a teraz niedawno dostałam odpowiedź. O, jest...

Podawa mu cienki, w kilkoro złożony arkusik papieru. Wziął go skwapliwie i momentalnie schował w kieszeń.

— Doskonale się pan spisała, pani Zofio — powiedział z wdzięcznością — ogromnie jestem pani zobowiązany!

Uśmiechnęła się niepewnie.

— Nie mówmy o tym. Przyznam się panu, że mam wyrzuty sumienia...

„Teraz na pewno żałuje tego, co zrobiła...” — przeszło mu przez myśl, a głośno dodał:

**GRUDZIEŃ** 9  
**WTÓREK**  
DZIS: Leokadii  
JUTRO: NMP Loretńskiej

**WAŻNIEJSZE TELEFONY:** Straż Pożarna 44-44, Pogotowie PCK 1090, Tar-sówki 36-55 i 38-62, Informacja PKP 11-87, Informacja pocztowa 62 i 63, Zamieszka-we 66, Komenda MO 25-16, IKP 18-37.

**Szkoły podstawowe w Miesiącu Pogłębenia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej**

Szkoła podstawowa już na kilkanaście dni przed Inauguracją Miesiąca Pogłębenia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej było w pełni przygotowane do obchodu tego miesiąca. Dlatego też szkoły mogą poszczycić się dobrymi wynikami pracy z tego okresu.

Przed wszystkim uaktywniono pracę w szkolnych kołach przyjaciół ZSRR, zorganizowano nowe koła przy szkole nr 10 i powiększono liczbę członków o 285. Poza tym wygłoszono 95 pogadanek dla młodzieży przy licznych współzawodniczeniach, przeprowadzono 32 akademie w szkołach, a 25 nauczycieli wzięło udział w akcji propagandowo-odczytywanej na terenie zakładów pracy. Zorganizowano też wycieczki uczniów do kin na filmy produkcyjne radzieckie. Młodzież szkolna wystąpiła 252 razy do pionierów radzieckich i wykonała 365 gazetek ściennej. Najlepsze z nich nagrodzono na wystawie gazetek ściennej.

1075 uczniów pomogło przy uporządkowaniu grobów, poległych na ziemi polskiej żołnierzy radzieckich.

Przy 5 szkołach zorganizowano wystawy i sprzedaż książek i czasopism radzieckich i polskich. Organizacje młodzieżowe przeprowadziły 18 kursów czytania i pisania w języku rosyjskim. Zespoły artystyczne ze szkół nr 1, 4, 5, 14 i 27 wypełniły programy artystyczne akademii w szkole w Koronowie, Białych Błotach, dla pracowników Zarządu Okręgowego PGR, Gazety Pomorskiej, MZB w Łegniewie, spółdzielni pracy i ZZR nr 4.

Świetlice i gmachy szkolne z okazji Miesiąca przybrały odświeżoną szatę.

**Młodzieży! Zdobywaj SPO**

**SPORT**

**OWKS — GWARDIA 7:6 W HOKEJU NA LODZIE**  
Rewanżowy mecz hokeja na lodzie rozegrany w ub. niedzielę w Bydgoszczy



Kucharski (Gw) Tułidziński (OWKS) pomiędzy miejscowymi drużynami Gwardii i OWKS-u przyniósł zwycięstwo wojskowemu 7:6 (3:2, 2:0, 2:4), dla których bramki zdobyli: Trustowski i Wi-

**KOMUNIKATY**

**KOMUNIKAT dla plantatorów upraw ziarniakich**  
Bydgoskie Zakłady Surowców Ziarniakich w Bydgoszczy WYWAJA swych plantatorów do zgłoszenia się w zakładach, do których terenowo przynależa to jest:  
Powiat Bydgoszcz, Inowrocław, Mogilno i Żnin w BZSZ Bydgoszcz, ul. Wyzwolenia 3  
Powiat Włocławek — we Włocławku, ul. Starobęska 16  
Powiat Toruń — w Toruniu, ul. Zeglarska 24  
Powiat Grudziądz — w Grudziądzu, ul. I Armii Wojska Polskiego 31  
Powiat Tuchola — w Tucholi, ul. Chojnicka 11  
Powiat Chełmno i Świecie — w Chełmnie, ul. Grudziądzka 18  
w czasie od 10 — 31. 12. 52 r. w celu przeprowadzenia obliczeń w księżeczkach plantatorskich. Książeczki plant. należy ze sobą zabrać. (11205k)

**PRACOWNICY POSZUKIWANI**

GL. KSIĘGOWEGO od zaraz przyjmie na dobrych warunkach Spółdzielnia. Adres poda IKP Bydgoszcz. (11165k)  
5 ŚLUSARZY, 2 MONTERÓW traktorowych na Zetor i Ursus, 4 MONTERÓW do lokomobli i młocarny poszukuje do Zarządu Zespołowego Dyrekcja Zespołu PGR Łyskowo. (11084k)  
3 rodziny pracowników starych, MURARZY, TRAKTYSTÓW, WŁODARZY oraz pracowników sezonowych przyjmie od zaraz Gospodarstwo Rolne Przejakowo, pow. Sepolno, wojew. Bydgoszcz stacja Obdowo. Mieszkanie 2 pokojowe z kuchnią zaopiewnioną. (11212k)  
KSIĘGOWEGO(WA) — kosztownca zatrudni od zaraz lub 1. I. 1953 r. Spółdzielnię Inwalidów w Wąbrzeźnie. Płac zwycięstwa 8. (11202k)

**NAUKA** TRZYMIESIĘCZNE nowo- BASY (dwa) jeden Es czesne korespondencyjne drugi B sprzedam. Władko kursy księgowości Łódź i moście: Toruń, Stallingradz skrytka 163. (110833k k 5-6.  
**SPRZEDAŻ**

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY Czerwone Armii 20. Centrala telefoniczna: 33-41 i 33-42 Dział ogłoszeń w Bydgoszczy: Generalistissima Stalina 2 (Pod Arkadami) Tel 24-29. Konto PKO IKP nr VI-140

**Komitety Frontu Narodowego kontynuują swą działalność**

Komitety Frontu Narodowego realizując zadania programu Frontu Narodowego, kontynuują bez przerwy swoją działalność. Szczególnie ważne zadanie do wypełnienia mają, podobnie jak w czasie kampanii wyborczej agitatorzy.

Zostali oni ujęci ewidencyjnie przez poszczególne komitety obwodowe i będą nadal utrzymywali łączność z mieszkańcami wyznaczonego sobie terenu. W najbliższym czasie praca ich będzie polegała na dalszym załatwianiu skarg i zażaleń, oraz na prowadzeniu w terenie aktualnych pogadanek.

Obwodowe komitety Frontu Narodowego włączyły się również do akcji Miesiąca Pogłębenia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. W wielu obwodach odbywały się staraniem komitetów obwodowych akademie i imprezy z tej okazji.

Dla utrzymania ścisłego kontaktu szerokiego ogółu społeczeństwa z posłami do Sejmu komitety Frontu Narodowego urządzają spotkania posłów ze społeczeństwem. Kilka takich spotkań odbyło się już w większych zakładach pracy, z młodzieżą szkolną, z wojskiem, z ludnością wiejską. Posłowie wybrani przez ród, składają na tych spotkaniach sprawozdanie z obrad I sesji sejmowej, odpowiadają na pytania, wyjaśniają wątpliwości.

**Wystawa książki radzieckiej**

Z okazji zakończenia Miesiąca Pogłębenia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej odbyła się w księgarni „Domu Książki” przy Al. 1 Maja 25 wystawa poświęcona radzieckiej książce. Kierownik księgarni ob. Czajkowski otwierając wystawę podkreślił piękno i światowe znaczenie radzieckiej literatury.

Największym powodzeniem cieszyły się znakomite utwory współczesnej radzieckiej prozy i poezji, zwłaszcza zyciowe odznaczone nagrodami stalinowskimi, oraz wydawnictwa techniczne. (Ita)

**Ważę dziesiętną 300 do 500 kg w dobrym stanie kupimy 11203**

Sp-nia Pracy „PRECYZJA” Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99

**PRZEDZĘ**

wielnią chłopską kupi w każdej ilości po cenach wolnorynkowych Przedziałnia CPLIA Bydgoszcz, Al. 1 Maja 67. (10111k)  
WÓZKI, autka koszykowe spacerowe, pedale malarz skie poleca H. Świetlik Poznań, Stary Rynek 58. (0661g)  
ŚLUBNA, koronkowa suknie, halkę, welon sprzedam. Al. 1 Maja 104-3, pod wózu. (11127g)  
SZAFĘ trzydrzwiową sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 101 m. 12. (11187g)  
MASZYNĘ damską gabri-netową jak nowa sprzedam. Al. 1 Maja 95-8a, podwórze, prawo, III piętro. (11181g)  
SKRZYPCE, mandolinę sprzedam. Busalski (pod-wórze) od 16-18. (11171g)

**Ważę dziesiętną 300 do 500 kg**

w dobrym stanie kupimy 11203

**Sp-nia Pracy „PRECYZJA”**

Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99

**PRZEDZĘ**

Ważę dziesiętną 300 do 500 kg w dobrym stanie kupimy 11203  
Sp-nia Pracy „PRECYZJA” Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99  
PRZEDZĘ  
wielnią chłopską kupi w każdej ilości po cenach wolnorynkowych Przedziałnia CPLIA Bydgoszcz, Al. 1 Maja 67. (10111k)  
WÓZKI, autka koszykowe spacerowe, pedale malarz skie poleca H. Świetlik Poznań, Stary Rynek 58. (0661g)  
ŚLUBNA, koronkowa suknie, halkę, welon sprzedam. Al. 1 Maja 104-3, pod wózu. (11127g)  
SZAFĘ trzydrzwiową sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 101 m. 12. (11187g)  
MASZYNĘ damską gabri-netową jak nowa sprzedam. Al. 1 Maja 95-8a, podwórze, prawo, III piętro. (11181g)  
SKRZYPCE, mandolinę sprzedam. Busalski (pod-wórze) od 16-18. (11171g)

rodowego pracują według ustalonych miesięcznych planów pracy. Co tydzień odbywają się narady robocze członków komitetów, które mają na celu podsumowanie wykonanych zadań i podział pracy na następny tydzień. (Kry)



W ub. niedzielę w sali Pomorskiego Domu Sztuki odbył się II Wojewódzki Zjazd korespondentów Rozgłośni Bydgoskiej Polskiego Radia. Zjazd ten miał na celu m. in. podsumowanie wyników dotychczasowej współpracy korespondentów z Rozgłośnią, oraz omówienie trudności w pracy korespondenta w terenie. Zdjęcie nasze przedstawia prezydium II Zjazdu. (Foto IKP — Woźniwski).

**Spotkanie dziennikarzy z przodującymi kolejarzami**

Praca kolejarza jest obok wysiłków robotników, chłopów i techników nieodzownym współczynnikiem realizacji na szczytach wielkich planów gospolarycznych. Chodzi o szybki transport surowców i towarów. Chodzi również o oszczędności w zużyciu węgla i sprzętu przy maksymalnej sprawności taboru kolejowego.

Kolejarze węgla bydgoskiego poszczycić się mogą dużymi osiągnięciami w swej pracy. Dowiedzieliśmy się o nich na spotkaniu dziennikarzy z przodującymi kolejarzami, które odbyło się w atmosferze towarzyskiego wieczorku.

Wymłane myśli zagali artykuł — referat red. Sobieckiego „O przewozach je-siennych”. W dyskusji zabrał głos kolejarze, nasświetlając drogi i sposoby, jakimi osiąga kolejnictwo coraz lepsze wyniki w współzawodniczeniu wzorowanym na przykładach radzieckich. A więc przeciętne 440 km (430 km ponad normę), we wrześniu i październiku zaszczędzono 2 tys. ton węgla, obniżono wydanie kosztów naprawy parowozów itd. Dzięki ofiarności braci kolejarzkiej udało się uniknąć zahamowań w ruchu kolejowym w trudnym dla kolejnictwa okresie masowego transportu kartofli i buraków. Przelot wagonów wynosił o 200 wagonów więcej dziennie niż w ub. roku.

Jednakowoż kolejarze naszego węgla nie zamierzają poprzestać na osiągniętych sukcesach. W dyskusji podkreślali np., że rozpiętość w oszczędzaniu węgla jest jeszcze stosunkowo duża. Zależy o na od racjonalnej umiędrośnienia usługiwania się miazem i mniej wartościowym węglem. Przewóz mógłby być sprawniejszy, gdyby nie zbyt długie postoje wagonów, zwinione opieszalnością klientów kolei. Rzeczno projekt, aby podstawowe organizacje partyjne przedsiębiorstw przemysłowych oddziaływały na kierownictwo zakładów — w porozumieniu z podstaw. org. partyjną bydgoskie-

go węgla — w kierunku skrócenia postojów i szybkiego wyładunku wagonów. Zamykając dyskusję podkreślił red. Felski, że dziennikarze są zadani na fakt, iż kolejarze — racjonalizatorzy — z nimi omawiają problemy tak ważne dla całego społeczeństwa.

Dopełnienie wieczoru stanowiła część artystyczna, którą wypełnili red. Gąplński (konferansjerka i recytacje), Renata Rucińska (śpiew) i Blanka Chmielewska (recytacje). (Jotpe)



W ub. niedzielę w sali Pomorskiego Domu Sztuki odbył się II Wojewódzki Zjazd korespondentów Rozgłośni Bydgoskiej Polskiego Radia. Zjazd ten miał na celu m. in. podsumowanie wyników dotychczasowej współpracy korespondentów z Rozgłośnią, oraz omówienie trudności w pracy korespondenta w terenie. Zdjęcie nasze przedstawia prezydium II Zjazdu. (Foto IKP — Woźniwski).

**CO? GDZIE? KIEDY?**

**KINA**  
Pomorzanin: Nie ma po-koju pod oliwkami (15.45, 18 i 20.15).  
Polonia: W pogoni za sławą (17 i 19.15).  
Orzeł: Ekspres Moskwa —Ocean Spokojny (17 i 19).  
Wolność: Strefa zachodnia (14, 16, 18, 20).  
Gryf: Pastelnia Parmeńska i s. (17, 19).  
Mir: Stalowi bojownicy (17 i 19).  
Rozmałości: Radziecki Turkmenistan (od 16-23).  
Fotoplasticznik: Podróż po Włoczech (od 14-21).

**WYSTAWY**  
Pom. Dom Sztuki: Przy-jaźń polsko-radziecka w (11182g)  
plastyce Pomorza. Twórczość Gogola w plastyce rosyjskiej i radzieckiej (codz. godz. 10-13 i 15-19 w niedziele godz 10-17).  
Muzeum: Reprodukcje Iłji Riepina (codz. godz. 10-16, w środy godz. 12 do 19).  
Pl. Zjednoczenia: Bydgoszcz wczoraj, dziś i jutro.

**TEATR**  
ZIEMI POMORSKIEJ  
Wtorek: Klub kawalerów (19).  
Środa: Klub kawalerów (19).  
Dyżury  
Dyżur nocny (w godz. 22-8): apteka nr 39 Al. 1 Maja 5 (tel. 23-46), apteka

**NG FAL DZIA**  
Uczniowie patronują świetlicom gromadzkim woj. bydgoskiego

Uczniowie Szkoły dla Instruktorów Teatrów Ochotniczych w Bydgoszczy biorą aktywny udział w życiu kulturalnym Pomorza. W bieżącym roku szkolnym dali oni już w terenie ponad 300 występów artystycznych. M. in. 7-osobowa ekipa artystyczna uczniów tej szkoły wystąpiła ostatnio w gminach Choceń i Lubraniec w pow. włocławskim z bardzo ciekawym montażem słowno-muzycznym, zapoznającym chłopów z historią socjuszu robotniczo-chłopskiego i zdo-byczami, jakie dała wsi Polska Ludowa.

Oprócz organizowania licznych wyjazdów ekip artystycznych uczniowie szkoły objęli stały patronat nad kilkoma świetlicami gromadzkimi w woj. bydgoskim. Uczennica J. Szkopówna, która dla poparcia Programu Wyborczego Frontu Narodowego objęła patronat nad świetlicą gromadzką w Nowym Dworze w pow. bydgoskim, zorganizowała tam kilka zespołów artystycznych. Podobne wyniki osiągnęli młodzi instruktorzy w wielu innych świetlicach wsi pomorskiej. Jednocześnie uczniowie Szkoły dla Instruktorów Teatrów Ochotniczych instrują kilkanaście zakładowych i szkolnych zespołów artystycznych.

**Dzisiaj rozpoczynają się Targi Zimowe PDT**

Począwszy od dziś do 24 bm. w bydgoskim PDT trwać będą targi zimowe. W czasie trwania targów dy-rekcja PDT zaopatrzy bogato swę stoiska w odzież, artykuły gospodarstwa domowego, zabawki, artykuły żywnościowe. Szczególnie dobrze zaopatrzone będzie dział tekstylny w 60 proc. wełny kolorowe na sukienki.

Klientom PDT przypominamy raz jeszcze, że sprzedaż ratalna odzieży, zakończona zostanie z końcem grudnia br.

**RADIO**

**PROGRAM LOKALNY**  
FALA 219 M  
Wtorek, 9 grudnia  
6.15 Omówienie programu dnia, 6.17 Komunikaty 6.20 Muz. na „Dzień do-bry”, 13.55 Muzyka i komu-nikaty, 16.20 Bydgoski dziennik radiowy, 16.30 Wiadomości sportowe 16.35 Ulubione utwory, 17.20 Muzyka taneczna — gra ork. Barnabasa Gecey, 17.50 Au-dycja dla młodzieży, 18.05 Jan Strauss — Melodie z operetki „Fany Eisler” 18.20 Audycja dla wsi z cy-klu „O czym mówi wieś”. „Aktualne sprawy społ-dzielni produkcyjnej”.

**TEATR**

**ZIEMI POMORSKIEJ**  
Wtorek: Klub kawale-rów (19).  
Środa: Klub kawale-rów (19).  
Dyżury  
Dyżur nocny (w godz. 22-8): apteka nr 39 Al. 1 Maja 5 (tel. 23-46), apteka

**Ważę dziesiętną 300 do 500 kg**

w dobrym stanie kupimy 11203

**Sp-nia Pracy „PRECYZJA”**

Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99

**PRZEDZĘ**

wielnią chłopską kupi w każdej ilości po cenach wolnorynkowych Przedziałnia CPLIA Bydgoszcz, Al. 1 Maja 67. (10111k)  
WÓZKI, autka koszykowe spacerowe, pedale malarz skie poleca H. Świetlik Poznań, Stary Rynek 58. (0661g)  
ŚLUBNA, koronkowa suknie, halkę, welon sprzedam. Al. 1 Maja 104-3, pod wózu. (11127g)  
SZAFĘ trzydrzwiową sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 101 m. 12. (11187g)  
MASZYNĘ damską gabri-netową jak nowa sprzedam. Al. 1 Maja 95-8a, podwórze, prawo, III piętro. (11181g)  
SKRZYPCE, mandolinę sprzedam. Busalski (pod-wórze) od 16-18. (11171g)

**Ważę dziesiętną 300 do 500 kg**

w dobrym stanie kupimy 11203

**Sp-nia Pracy „PRECYZJA”**

Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99

**PRZEDZĘ**

wielnią chłopską kupi w każdej ilości po cenach wolnorynkowych Przedziałnia CPLIA Bydgoszcz, Al. 1 Maja 67. (10111k)  
WÓZKI, autka koszykowe spacerowe, pedale malarz skie poleca H. Świetlik Poznań, Stary Rynek 58. (0661g)  
ŚLUBNA, koronkowa suknie, halkę, welon sprzedam. Al. 1 Maja 104-3, pod wózu. (11127g)  
SZAFĘ trzydrzwiową sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 101 m. 12. (11187g)  
MASZYNĘ damską gabri-netową jak nowa sprzedam. Al. 1 Maja 95-8a, podwórze, prawo, III piętro. (11181g)  
SKRZYPCE, mandolinę sprzedam. Busalski (pod-wórze) od 16-18. (11171g)

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY Czerwone Armii 20. Centrala telefoniczna: 33-41 i 33-42 Dział ogłoszeń w Bydgoszczy: Generalistissima Stalina 2 (Pod Arkadami) Tel 24-29. Konto PKO IKP nr VI-140

**Maria Rajewska**

z domu Ślusarek.  
O czym donoszą w smutku pogrążone

**Anna Wyszynska**

przeżywszy lat 71.  
Pogrzeb odbędzie się dnia 9. XII. br. o godz. 15.00 z domu żałoby w Jacowie na cmentarz Matki Boskiej. O czym zawiadamia

**Józef Zalewski**

Pogrzeb odbędzie się w środę dnia 10 bm. o godz. 9.30 z domu żałoby. O czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

**Stanisław Palucki**

Pogrzeb odbędzie się we wtorek 9. XII. br. o godz. 14.30 z kaplicy cmentarza Nowofarnego. O czym zawiadamiają w smutku pogrążone

**POKOJE**

FRYZJERKA potrzebna na stałą pracę. Zgłoszenia listowne. Pociński, Zdun-ska Wola „Ruch”. (11092k)

**MIESZKANIA**

POSZUKUJE 3 pokoje ku-dnia średniości, nuda-jace się dla krawca. Zwro-ćć kosztu remontu, prze-prowadzki względnie za-mienie 2 1/2 kuchnia na 3 kuchnia lub 1 kuchnia na 2 duże kuchnia. Władko-mość: Bydgoszcz, Pomor-ska 61 krawiec. (11180g)

**POSADY WOLNE**

POMOC domowa stała e-ventualnie przychodząca narychmiasst potrzebna. Hanki Sawickiej 4-5. (11180g)

OGŁOSZENIA DROBNE po 1,50 zł za słowo. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 10,50, za tekstem 4,50, nekrologi 3 zł za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30 zł za 1 wiersz 2-linowy (za tekstem) W niedzielę i święta 50% drożej.

**Mecz  
w oczach sędziów**

Międzynarodowe spotkanie pięciarciskie Polska — Finlandia sędziowali w ringu na zmianę Leskinen (Finlandia) i Kowalski (Polska), na punkty zaś Ravo (Finlandia, Szott (Polska) i Rejdl (Czechosłowacja).

Z 10 walk 6 zakończyło się niejednogłośnie zwycięstwami (2:1), natomiast w wadze lekkiej, półśredniej, średniej i półciężkiej wśród sędziów panowała jednolita opinia co do wyniku walk.

A oto mecz Polska — Finlandia widziany znad stolików sędziowskich:

- MURAWSKI — LUUKKONEN 2:1 (P. 60:55, F. 58:59, CSR 60:57)
- STEFANIUK — JARVENPAA 1:2 (P. 59:59, F. 57:59, CSR 59:60)
- KRUZA — NINIVUORI 2:1 (P. 60:54, F. 58:59, CSR 60:55)
- ANKIEWICZ — PEKANEN 3:0 (P. 60:55, F. 60:53, CSR 60:56)
- SADOWSKI — BOSTREM 2:1 (P. 59:58, F. 58:59, CSR 59:57)
- KRAWCZYK — MALMIKOSKI 3:0 (P. 60:54, F. 59:56, CSR 59:57)
- CHYCHŁA — KONTULA 2:1 (P. 60:58, F. 58:60, CSR 60:59)
- WOJCIECHOWSKI — GROS-ROSS 0:3 (P. 57:60, F. 55:60, CSR 54:60)
- GRZELAK — PERATOLO 3:0 (P. 60:53, F. 60:50, CSR 60:55)
- WĘGRZYŃIAK — MANINEN 1:2 (P. 58:59, F. 57:58, CSR 59:58)

ILUSTROWANY  
**KURIER SPORTOWY**

**Polska-Finlandia 14:6**  
**Antkiewicz, Grzelak - najlepsi u Polaków**  
**Chychła nadal bez formy**

Po raz 27 z kolei w okresie powojennym reprezentacja pięciarciska Polski stanęła w ringu, mając tym razem za przeciwnika drużynę Finlandii. Spotkanie rozegrane w ub. niedzielę w Warszawie zakończyło się zwycięstwem zespołu polskiego w stosunku 14:6. W ten sposób dotychczasowy bilans naszych spotkań międzynarodowych powiększył konto zwycięstw do liczby 13, przy 8 porażkach i 6 remisach oraz korzystnym dla nas stosunku punktowym 257:219.

**Pierwsza porażka CWKS w lidze koszykowej**

Niedzielne spotkania w lidze koszykowej nie przyniosły żadnych zmian w układzie tabel obu grup.

**GRUPA I**  
Kandydatami do finału są w dalszym ciągu poznańska Stal, łódzki Włókniarz, Kolejarz Warszawa. Drużyny te w tej kolejności stanowią czółwik tabeli — a dzieli je różnica jednego pktu. O utrzymanie się w lidze walczą Kolejarz Ostrów i OWKS Lublin.

**Wyniki spotkań:**  
Włókniarz Łódź — Kolejarz Warszawa 64:51 (33:23).  
Kolejarz Ostrów — Stal Poznań 44:56 (30:21).  
OWKS Lublin — Gwardia Kraków 33:39 (20:25).

**TABELA GRUPY I**

zespół	gier	pkt.	st. kosz.
1. Stal Poznań	8	7	436:371
2. Włókniarz Łódź	8	6	441:409
3. Kolejarz Warszawa	8	5	433:447
4. Gwardia Kraków	8	4	386:348
5. Kolejarz Ostrów	8	1	385:437
6. OWKS Lublin	8	1	323:349

**GRUPA II**  
W grupie II CWKS poniosła pierwszą porażkę w mistrzostwach, prowadził jednak nadal zdecydowanie na czele swojej grupy. Rywal CWKS w walce o miejsce w finale — mistrz Polski Spójnia Łódź przegrał niespodziewanie z Kolejarzem Poznań, co zmniejszyło poważnie szanse drużyny łódzkiej wejścia do finału.

**Wyniki spotkań:**  
Ogniwo Kraków — CWKS 45:42 (30:21).  
AZS Warszawa — Spójnia Gdańsk 46:61 (20:29).  
Kolejarz Poznań — Spójnia Łódź 39:31 (17:13).

**TABELA GRUPY II**

zespół	gier	pkt.	st. kosz.
1. CWKS Warszawa	8	7	467:346
2. Spójnia Łódź	8	5	429:417
3. Spójnia Gdańsk	8	6	428:409
4. Kolejarz Poznań	8	4	386:395
5. Ogniwo Kraków	8	3	381:421
6. AZS Warszawa	8	1	374:453

**POLSKA — RUMUNIA W SZCZECINIE**

\* W piątek, 12. bm. wprost do Szczecina przyjechała reprezentacyjna drużyna gimnastyków rumuńskich, która w dniach 13 — 14 bm. rozegrała tam międzynarodowe spotkanie z reprezentacją Polski w konkurencji kobiet i mężczyzn. Kobiety startowały będą w 4-boju a mężczyźni w 6-boju.

**Hokeiści i piłkarze Ostrawy zwyciężają Górników**



Rewanżowe spotkanie hokeistów Ostrawy z Górnikiem Janów przyniosło ponowne zwycięstwo Czechosłowakom, mimo że zagrałi oni dużo gorzej niż w pierwszym meczu. Po zwycięskiej grze zwyciężyli goście 4:3 (2:2, 1:1, 0:0).  
Górniki był przez dwie tercje równo-rodnym przeciwnikiem, a w trzeciej uzyskał wyraźną przewagę, której nie umiał jednak wykorzystać, nie trafiając m. in. kilkakrotnie do pustej bramki Ostrawy. W Górniki wyróżnili się Gansiniec, Wróbel II oraz Herda. Bramkarz Węgrzyn ponosił winę przy utracie czwar- teczki bramki, która zdecydowała o końcowym wyniku.  
Prowadzenie uzyskał Górniki w 8 min., ale w 13 min. dwie błyskawiczne akcje Kaspara i Czernoszka przyniosły Ostrawie prowadzenie 2:1. Wyrównując bramkę strzelił Gburek. W drugiej tercji Górniki jeszcze raz prowadził po strzale Wróbla I jednak w minutę później Nettolicka zdobył wyrównującą bramkę, a pod koniec tercji ustalił wynik meczu, strzelając czwartą bramkę dla Ostrawy.

**OSTRAVA — ZS GÓRNIK 2:1**

Rozegrane w Sosnowcu rewanżowe spotkanie piłkarzy Ostrawy i Górnika przyniosło zwycięstwo Czechosłowakom w stosunku 2:1 (1:1).

**Kto będzie przeciwnikiem Kolejarza Warszawa w finale „Pucharu Polski“?**

Półfinalowe spotkania piłkarskie o Puchar Polski, rozegrane w ub. niedzielę w Łodzi i Wrocławiu wyłoniły tylko jednego finalistę turnieju. Jest nim warszawski Kolejarz, który pokonał w Łodzi Górnika Bytom 3:1.  
We Wrocławiu mecz między krakowską Gwardią i CWKS I b zakończył się, mimo dwóch dogrywek, wynikiem bezbramkowym 0:0 i będzie powtórzony.

W Łodzi warszawski Kolejarz zwyciężył Górnika (Bytom) 3:1 (0:1), zdobywając bramki ze strzałów Szularza — 2 i Wesolowskiego. Bramkę dla Górnika zdobył Burda.  
Spotkanie rozegrane zostało w bardzo ciężkich warunkach atmosferycznych na oblodzonym, śliskim boisku. Drużyna warszawska była zespołem lepszym technicznie i prze- ważala niemal przez cały czas meczu. Szczególnie w pierwszej połowie spotka- nia zespół warszawski nie schodził niemal z połowy boiska Górnika, bombardując bramkę Junga.  
Nietrzeźwany wypadek Górnika w 7 min. przyniósł mu prowadzenie z dalekiego strzału pomocnika Burdy. Kole- jarz atakował, w dalszym ciągu jednak obrona Górnika likwidowała większość akcji, lub też strzały napastników dru- żyny warszawskiej były niecelne.  
**OD 0:1 DO 3:1**  
Po przerwie już w 5 min. Szularz, po akcji całego napadu uzyskał wyrówna- nie, a w pięć minut potem ten sam zawodnik zdobył prowadzenie dla Ko- lejarza.

**Junior pobit rekord Polski seniora**

Spotkanie pływackie między reprezentacjami Szkolnych Kół Sporto- wych DCSZ Poznania i Łodzi wygrane przez reprezentację Poznania 79:64 przyniosło kilka dobrych wyników.  
Na 200 m. st. grzbiet, junior Lu- tomski Józef (Poznań) pobit rekord Pol- ski seniorów wynikiem 2:36,4 min.

**Antkiewicz, Grzelak - najlepsi u Polaków**

Niestety nikt spośród 4000 widzów, którym udało się zająć miejsce w Hali Sportowej ZS Gwardia w Warszawie nie wychodził z niej zadowolony z formy, wy- kazanej przez naszych reprezentantów. Nawet bowiem tak słaby przeciwnik, jak- im okazała się drużyna Finlandii, pozbawiona dwóch czołowych zawodni- ków: Hamalainena i Koskiego, zdołał ob- naziżyć braki i luki w zespole polskim.

**FRONTEM DO MŁODZIEŻY**

Z wypowiedzi, lansowanych przed me- czem wynikało, iż reprezentacja Polski będzie zestawiona pod kątem zbliżają- cych się mistrzostw Europy. Postawiono więc na młodzież i słuszenie. Mimo wo- li jednak obserwując przebieg niedziel- nych walk na ringu warszawskim jedno- pytanie nurtowało wszystkich: czy do obrony barw Polski w oficjalnym spot- kaniu międzynarodowym zostali istotnie powołani najlepsi?

Z 4 debutantów tylko jeden Muraw- ski wywalczył zwycięstwo. Stefaniuk, Wojciechowski i Węgrzyński przegrali natomiast swoje walki. Otóż wydaje nam się, iż walczący z odwrotnego po- zycji Niedźwiedzi lepiej spełnili swoje zadanie od Stefaniuka, który wykazał poważne założeńi kondycyjne. Zresztą na tym odcinku niemal ca- ła drużyna (za wyjątkiem Antkiewicza i Grzelaka) rozczarowała w sposób nie- przyjemny.

**NA BAKIER Z KONDYCJĄ I TAKTYKĄ**

Podobno w okresie przygotowań do meczu z Finami główny nacisk położo- no na kondycję. Podczas walk okazało się, iż zawodnikom polskim starczyło jej z reguły na dwie rundy. W trzeciej —

**CHYCHŁA ROZCZAROWAŁ**

Największy zawod sprawił w drużynie polskiej Chychła. A właściwie kierown- ictwo zespołu. O mistrza olimpijskiego — osławidzieli przed meczem Stamm, za- pytany dlaczego Chychły nie ma na o- bozie przygotowawczym — jestem spokoj- ny. Trenuje indywidualnie i jest już w formie.

**ZAGADKI SĘDZIÓW**

Przy tej okazji należy również poru- szyć problem sędziowania w spotkaniach międzynarodowych. Zasada jednego ar- tysty jest napisane, że mistrz nie może prze- grać?

**W kilku wierszach...**

\* Po piątej rundzie turnieju szacho- wego o mistrzostwo ZSRR układ w ta- beli jest następujący: Bolesławski i To- luz — po 4 pkt., Heller, Bronshtein, Tajmanow i Koroznoj — po 3,5 pkt., mistrz świata Botwinnik i Suetin — po 3 pkt.

**W kilka wierszach...**

\* Z 18 drużyn, które walczyły w trzech grupach o prawo udziału w finałowych rozgrywkach hokejowych o mistrzostwo ZSRR, pięć drużyn zapewniło już sobie udział w finale. Są to moskiewskie zes- pory: WWS, Dynamo, CDSA, Spartak i Sierdybia Sowiełtow. Cztery pozostałe drużyny wykonały ostatnie gry eliminac-yjne w przyszłym tygodniu.

bitra neutralnego w meczu z Finami nie zdała absolutnie egzaminu. Na 10 walk aż 6 zakończyło się niejednogłośnie werdyktami. Z reguły bowiem Polak i Fin punktowali korzystnie swoich za- wodników, przy czym ze strony polskiej sędzia Szot czynił to w sposób niejed- noznacznie rażąco. Dlatego też trójka neu- tralnych sędziów międzynarodowych by- ła by dopiero gwarancją obiektywnego sędziowania.

**ANTKIEWICZ I GRZELAK NAJLEPSI**

W sunie niedzielni pojedynk pię- ciarczyści Polak i Finlandii stał na przeciętnym poziomie. W zespole polskim na najlepszą notę zasłużył Antkiewicz, Grzelak oraz Krawczyk. Ten ostatni jednak jeżeli nie uodporni się na choroby może łatwiej przegrać, niż wygrać. Mu- rawski w muszce zaimponował sercem do walki. Postąpił jednak jeszcze poważ- nie luki w defensywie oraz skłonności do bezproduktywnej bijatyki.

Stefaniuk, jak na „koguta“, był zbyt powolny i flegmatyczny oraz mało ela- styczny z powodu wadliwej pracy nog. Kruza, niesety, pamiętamy jeszcze ciągle sprzed kilku lat, kiedy to imponował dynamiką w zwariach i niebezpiecznym ciosem, i dlatego trudno nam przyzwy- czać się do Kruzy poruszającego się w ringu na zmniejszonych obrotach i za- dającego anemiczne ciosy.

**PRZEBIEG WALK**

W wyrównanym zespole gości podobał się odważny przeciwnik Chychły — Kontula oraz w wadze koguciej — Jarven- paa.  
W wadze muszki murawski wypunktował Luukkonena, spychając Finą od pierwszego gongu do defensywy. Polak będąc stałe w ataku zapomniał jednak o kryciu, dzięki czemu w II rundzie zain- kasował kilka silnych ciosów. Lepsza kondycja oraz dobre finisz zapewniły mu niejednogłośnie zwycięstwo.  
W wadze koguciej Stefaniuk po b. brzydkiej walce uległ na punkty Jarven- paa. Polak po wygraniu I rundy opadł z sił. W ostatnim starciu bojowy Fin uzyskał nieznaczna przewagę i dzieki lepszej końcówce zwyciężył niejedno- głośnie na punkty.

W półciężkiej Kruza wypunktował nie- jednogłośnie Ninivuori. W pierwszych dwóch rundach Polak potrafił zaskoczyć Finą żywiołowym atakiem, jednakowoż w końcówce fazy do głosu doszedł Ni- nivuori dzięki brakom kondycyjnym Kruzy. Przewaga uzyskana przez niego w pierwszej fazie walki nie potrafiła mu jednak odebrać zwycięstwa.

W lekkiej Antkiewicz pokonał zdecydo- wanie Peikkanena. Wicemistrz olimpij- ski rozegrał doskonale walkę pod wzglę- dem taktycznym, osłabiając stopniowo przeciwnika seriami ciosów, lokowanych bądź na szczękę bądź też na korpus. Fin poza niesłychaną odpornością nie pokazał nie szczęśliwego.

W lekko-półśredniej Sadowski począt- kowo nie umiał sobie poradzić w walce- czyn z lewej strony Boستمem. Dopie- ro w II rundzie kilka „bomb“ z półdy- stansu osłodziło zapalę Finy, który w ostatniej rundzie otrzymał napomnienie za niezbytą walkę. Zwycięzył na punk- ty Sadowski.

W półśredniej Krawczyk wygrał na punkty z Malnikoskim. Polak walcząc inteligentnie prowadził wysoko na punk- ty przez dwie rundy, a jedynie w ostat- niej przeżywał kryzys po jednym z cio- sów, który wyładował na jego słabiej szczękę. Dobry finisz zapewnił mu jed- nojakośnie zwycięstwo.

W lekkośrodkowej Chychła nie potra- fił znaleźć skutecznego sposobu na prze- wyższającego go o głowę Kontulę. Wal- ka przypominała raczej zapasy. Obaj zawodnicy klinowali nieustannie, nato- miast podczas wymiany ciosów Fin kil- kankrotnie niebezpiecznie trafiał Chych- ły. Zwyciężył niejednogłośnie Chychła.

W wadze średniej Wojciechowski po- walce stojącej na słabym poziomie i o- utrzymani dwóch upomnień za bicie w tył głowy przegrał jednojakośnie z Gros- rosem.

W półciężkiej Grzelak wysoko wypunktował Peratolo, nie wypuszczając przez trzy rundy lincjatywy z swych rak. Wal- ka żywa i ładna, należała do najlepszych w meczu. Wreszcie w wadze ciężkiej Węgrzyński nie potrafił zdobyć się na celny cios, wskutek czego wygrał ruch- liwszy Maninen.

**OWKS Kraków i Bydgoszcz na czele II Ligi bokserkiej**

Wyniki niedziel- nych spotkań w roz- grywkach o mi- strzostwo II Ligi bokserkiej były na- stępujące:

**W grupie II:** Gwar- dia Poznań pokona- ła Unię Małą Da- brówką 13:7, a OW KS Kraków zwy- cieżył Włókniarza Łódź 11:8. O zwy- ciestwie gospodarzy zdecydowała wy- grana Nandzika z Jaskółą w wadze cięż- kiej.

**TABELA GRUPY II**

1. OWKS Kraków	3	6	39:21
2. Włókniarz Łódź	3	4	34:16
3. Kolejarz Warszawa	4	4	42:38
4. Gwardia Poznań	4	2	34:44
5. Unia Mała Dąbrówka	5	2	34:66
6. Górniki Zabrze	1	0	7:13

**W GRUPIE III:** OWKS Bydgoszcz zwy- cieżył Gwardię Kraków 12:3, a Kolejarz Opole uległ Stali Poznań 9:11.

**TABELA GRUPY III**

1. OWKS Bydgoszcz	4	3	59:41
2. Gwardia Kraków	4	6	54:40
3. Ogniwo Bielsko	4	6	43:35
4. Stal Poznań	5	6	51:47
5. Gwardia Wrocław	4	2	31:47
6. Kolejarz Opole	5	0	38:60

**Zwycięstwa siatkarzy i żużelkich we Wrocławiu**



Pierwszy we Wrocła- wiu występ młodzie- żowej reprezentacji ZSRR w siatkówce zgrupował w Hali Ludowej ponad 6.000 osób. Gości radziec- kich publiczność Wrocławia przyjęła bardzo serdecznie.  
W pierwszym me- czu młodzieżowa reprezentacja Polski pokonała łatwo repre- zentację Wrocławia 3:0 (15:8, 15:6, 15:10).  
W drugim spotkaniu młodzieżowa reprezentacja ZSRR wygrała z repre- zentacją Gwardii 3:0 (15:9, 15:10, 15:11). W pierwszych dwóch setach drużyna Gwardii stawiała zwycięży opór doskona- lej drużynie radzieckiej, a w drugim secie prowadziła już 9:1.

W drużynie polskiej najlepiej grał doskonale ścinający Czerniak oraz Łasiak. W wyrównanym zespole radzieckim trud- no kogoś wyróżnić, wszyscy grali dobrze. Szczególne uznanie zdobyli goście za wspaniałą grę w obronie i precyzyjne ściecia.  
Drugi dzień turnieju siatkówki z udzia- łem młodzieżowej reprezentacji ZSRR zgro- madził w Hali Ludowej we Wrocławiu około 6 tys. widzów.

W pierwszym meczu reprezentacja Gwardii wygrała z reprezentacją Wrocła- wia po zwycięskiej pięciosetowej walce 3:2 (15:12, 15:6, 8:15, 12:15, 15:7).  
W drugim meczu spotkały się młodzie- żowe reprezentacje ZSRR i Polski.  
Doskonała drużyna radziecka odno- śla zdecydowane zwycięstwo 3:0 (15:6, 15:2, 15:5). Gra była żywa i ciekawa, mimo że drużyna polska wyraźnie us- tępowiała doskonałemu zespołowi ra- dzieckiemu. Goście przewyższali dru- żynę polską zarówno wyszkoleniem tech- nicznym, a szczególnie doskonałymi ścieciami i wspaniałą grą w obronie.  
W zespole radzieckim wyróżnił się szczególnie Rewa, którego zagrania na- gradała publiczność gorącymi oklaskami. Doskonale grał również Koszelew.

**Hokeiści przygotowują się do spotkań międzynarodowych**

Hokeistów naszych czekają w końcu bieżącego miesiąca trzy spotkania z Fin- landią (w tym mecz międzynarodowy) oraz ewentualny wyjazd do Berlina, gdzie drużyna nasza została zaproszona na tur- niej światowy.  
W celu należytego przygotowania za- wodników na te spotkania Sekcja Hokeja na Lodzie GKfF organizuje dwutygodni-owy obóz treningowy, który rozpocz- nie się w Katowicach 14 bm.

Na obóz zostali powołani:  
z CWKS — Koczbaj, Chodakowski, Bromowiec, Nowak, Włeczek, Jeżak, Pa- lus, Olszewski, Maselko, Oleczyk, Jani- czko; z GÓRNIKA — Hampel, Herda, Pę- czek, Wróbel I; z UNII — Szlendać, Co- rch, Lewacki, Kurek; z GWARDII — Brzeski J., Skarżyński, Forsy; z BUDO- WLAŃCACH — Czech i Trojanowski; z WŁOKNIARZA — Szymanowski, Szkup, Filipiak; z KOLEJARZA — Kędziarski, z AZS — Lelis, Iwanjko, Kostrzewa; z OWKS KRAKÓW — Jarzab, Wróbel II.

**Zezem po sali i ringu**

20 zawodników, którzy przewinęli się przez ring stołeczny podczas meczu Polska — Finlandia, 7 po raz pierwszy bronili daru państwowego: 4 Polaków i 3 Finów. Poza tym obie drużyny były wybitnie odmotowane. Przeciętą wieku Polaków i Finów nie przekroczyła 22 lat. Najmłodszymi w zespole polskim byli Wojciechowski i Węgrzyński liczący po 19 lat, seniorami zaś 29-letni Antkiewicz.

Mecz wyznaczony na godzinę 12 rozpocz- ął się z opóźnieniem z powodu... publiczności. Wejście do Hali Sportowej odbywało się bowiem pojedynczo. Organi- zatorzy zdali więc na „pijłęk“ egzamin... dezorganizacji. Inna rzecz, iż amato- rowi obejrzenia pojedynku bokserów Polski z Finami znalazło się kilkadziesiąt tysięcy, podczas gdy hala zdołała pomieścić zaledwie 4000 widzów. Wnio- sek z tego pływim jeden: stolica Polski musi być jak najlepszym otrzymała od- powiednia halę sportową. W ub. niedzielę dla tych, którzy nie mogli wejść do hali zorganizowano bezpłatną transmisję z meczu przy pomocy radia. W rezultacie ok. 10 tysięcy widzów słuchało jej na Pl. Konstytucyj. razem z tramwajarzami i taksiowkami. Ruch kołowy musiał być bowiem w tej dzielnicy Warszawy całkowicie wstrzymanym.

Czy wiecie w jaki sposób wszedł do Hali popularny komik Dymusz? Po- stu przypomniał sobie lekcję boksu udzieloną mu w czasie nakręcania filmu przez Kołczyńskiego.

W alk w ringu poprzedzila część ofi- cjalna, na którą złożyły się przemów- ienia Przewodniczącego Sekcji Boksu GKfF Neudingera oraz kierownika dru- żyny fińskiej Salokanena. Finowie ubra- ni byli w biało-niebieskie dresy z niebies- kim napisem Suomi, Polacy w czerwone dresy z Białym Orłem.

Największą burzę ośklawo wywołali wreczenie przez kierownika ekipy fińskiej rękawice bokserkich Chychle, którymi w dniu 2. VIII. 1952 r. zdobył złoty medal olimpijski. Podczas walki Chychły z Kotulą nie nadarmo padaty okrzyki z widowni: „Chychła! Nałóć rękawice z Helsinkami“.

Werdykty sędziowskie podawane były przy pomocy sygnałczak świetlny. Zwycięstwo Polaka oznajmił zapalenie w jego rogu ringowym czerwonej lampy, podczas gdy sukces Finna sygnalizowało zielone światło. Niezależnie od tego przy każdym stołku sędziowskim zapalają się lampki z odpowiednimi kolorami, co w dużym stopniu ułatwia informowanie publiczności.

W ciągu 30 rund — 10 walk ani jeden z zawodników nie znalazł się na des- kach. Niezbyt pochlebnie świadczyło o dynamice ciosów, jaką dysponowały za- wodnicy obu drużyn. Pęknięcie rękawicy u Węgrzyńskiego było raczej dziełem przypadku.

Tolerancja sędziów ringowych była podwyższona zbyt wielką kur- tuazją. W sumie udzielił tylko 4 upom- niień, rozdzielając je sprawiedliwie między oba zespoły.